

stadtmagazin

DEUTSCHLANDSBERG

08Z037783P AUSGABE 4/2024 P.B.B.

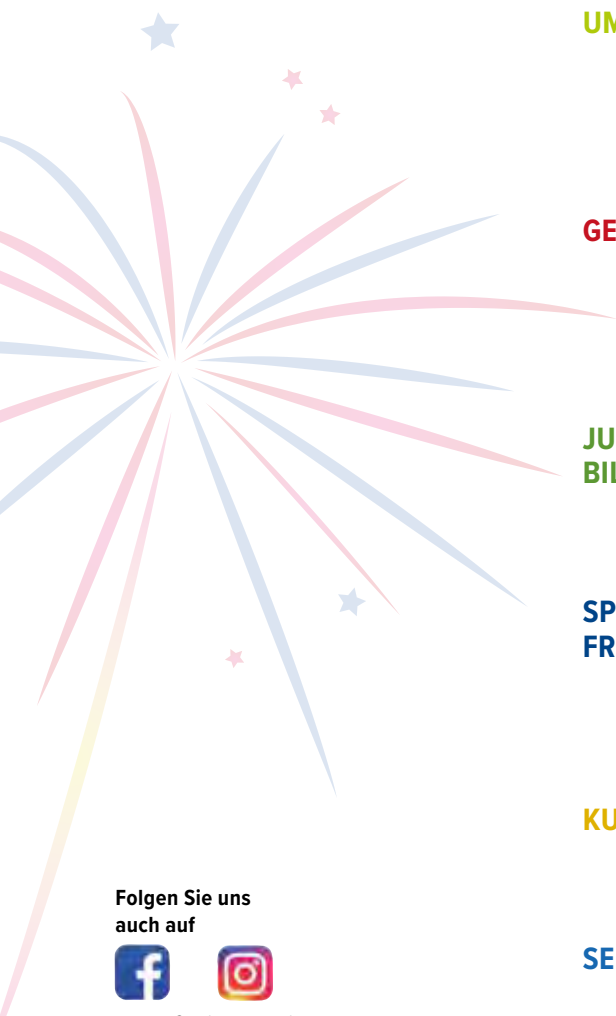


Advent in der Stadt • Deutschlandsberger Einkaufsgutschein • Eröffnung
der multisportiven Ballspielanlage • Kindergarteneinschreibung 2025/26 •
Neue Pfandverordnung • Mental Load • Schulen und Kindergär-
ten berichten • Veranstaltungstipps • Ski- und Snowboardkurse • u. v. m.



Ortsteil Kloster

© K. Maritschnigg



Folgen Sie uns
auch auf



unter »Stadtgemeinde
Deutschlandsberg«

GEMEINDE-INFO

Neu in der Stadt	4
Deutschlandsberger Einkaufsgutschein	5
Große steirische Wohnraumoffensive	6
Eröffnung der multisportiven Ballspielanlage	7
Falltiermeldungen Subventionen für Vereine	8
VinziMarkt Futterspenden für Katzen	8
Heizkostenzuschuss Neue Gemeinderätin Steir. Landtagswahl	9
Bürgerservice Sprechstunden	10
Einschreibung Kindergartenjahr 2025/26 Eltern-Kind-Treffen	11
Schützen Sie Wasserzähler und Leitungen vor Frost	11
Weihnachtszauber auf dem Hauptplatz	12
Advent in ganz Deutschlandsberg	14
»winterfrische« Trahütten	17

UMWELT

Erstklassige Wasserqualität	18
Klimadialog: Maßnahmenplan	19
Glasrecycling	20
Neue Einwegpfandverordnung Gelbe Formel	21
Energieagentur Weststeiermark: Lebensräume	22

GESELLSCHAFT

Freiwillige Sozialbegleiter:innen gesucht	24
Verein akzente: Mental Load	25
Sicher auf Schnee und Eis	26
Gut geschützt bei Krampusläufen und vereisten Straßen	27
Hotel/Restaurant Kollar-Göbl: Tradition und Gastlichkeit	29

JUGEND & BILDUNG

Veranstaltungskalender	30
Kindergärten und Schulen berichten	33
Musikschule Bad Gams	38
Musik- und Kunstschule Deutschlandsberg	39

SPORT & FREIZEIT

Weekend Sports Night	40
Parkclub Deutschlandsberg: Jahresrückblick	41
Schi- und Snowboardkurse	42
Umtauschaktion für gebrauchte Wintersportartikel	43
Erfolgreiches Tischtennisturnier Eislaufen	44

KULTUR

KuKuK-Theaterfestival theaterzentrum: Programmorschau	45
Weihnachts-Charity-Konzert Stadtgalerie	46
Kulturkreis: Musikalische Highlights	47

SEITENBLICKE

48

BUNT GEMISCHT

52

IMPRESSUM:

Magazin der Stadtgemeinde Deutschlandsberg. Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Deutschlandsberg, Hauptplatz 35, 8530 Deutschlandsberg.
Druck: Simadruk, Deutschlandsberg. Verlags- und Herstellungsort: Deutschlandsberg, Fotos: Archiv Stadtgemeinde/Elke Kleindinst, 123RF.com, istockphoto.com und wie gekennzeichnet. Fotos ohne Angabe des Urhebers wurden von den jeweiligen Einrichtungen für die Veröffentlichung zur Verfügung gestellt.

Cover: Strellok/123RF.com

Redaktion: Elke Kleindinst; Layout: caro Werbeagentur, Hauptplatz 36, 8530 Deutschlandsberg. Artikel über das Geschehen der Stadt, Artikel aus anderen Medien sind gekennzeichnet. Homepage: www.deutschlandsberg.at; E-Mail: stadtmagazin@deutschlandsberg.at; Info-Tel.: 034 62 / 2011-266

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die verwendeten Formulierungen stets für beide Geschlechter zu verstehen sind und keinerlei geschlechterdiskriminierenden Hintergrund haben.

Erscheinungsdatum: 21.11.2024 / Nächste Ausgabe: 6.3.2025 (ohne Gewähr) / Redaktionsschluss: 27.1.2025 / Druckunterlagenschluss: 13.2.2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Jugend!

Mit den kühleren Tagen rückt die Adventzeit näher und schon bald wird eine besondere Stimmung überall spürbar sein – die Zeit, sich bewusst auf das Weihnachtsfest einzustellen. Zahlreiche Veranstaltungen in allen unseren Ortsteilen bieten der ganzen Familie die Gelegenheit, Vorfreude auf Weihnachten gemeinsam zu erleben – von beliebten Bräuchen über kulturelle Höhepunkte bis zu besinnlichen Momenten.

Gerne möchte ich wie alljährlich auf den Deutschlandsberger Einkaufsgutschein hinweisen, der eine wunderbare Möglichkeit bietet, Freude zu schenken und die Betriebe in unserer Stadt wirkungsvoll zu unterstützen. So bleibt die Kaufkraft in unserer Stadt und Sie tragen aktiv zur Stärkung der lokalen Wirtschaft bei.

Dank des unermüdlichen Einsatzes von Vizebürgermeister Toni Fabian und seinem Team konnte kürzlich die neue Ballsportanlage im Freizeitpark Hörbing im Rahmen eines Sporttages feierlich eröffnet werden. Damit ist eine moderne Anlage entstanden, die unserer Jugend vielfältige sportliche Aktivitäten ermöglicht. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für die gelungene Umsetzung dieses wichtigen Projekts!

Wintersportbegeisterte kommen aber auch nicht zu kurz. Unsere Sportvereine bieten diesen Winter wieder Ski- und Snowboardkurse an, welche für Kinder und Jugendliche von unschätzbarem Wert sind. Sie fördern die sportliche Entwicklung, stärken das Selbstvertrauen und geben den Teilnehmenden die Chance, neue Fähigkeiten zu entfalten.

Die Steirische Landtagswahl steht am 24. November 2024 an. Ich möchte Sie ermutigen, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen – Ihre Stimme zählt!

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu und lädt uns ein, innezuhalten und auf die wertvollen Momente zurückzublicken, die wir gemeinsam erleben durften. Im Namen der Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sowie aller Gemeindebediensteten wünsche ich Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025.

Ihr Bürgermeister



Mag. Josef Wallner



© Philipp Podesser

Neu in der Stadt



FLORATHEK

Blumen Engele hat die Blumenhandlung »Heinzis Blumenecke« im **Interspar Deutschlandsberg** übernommen und ihre Filiale »Florathek« eröffnet. Neben einer großen Auswahl an Blumen erhält man hier auch umfassende Dienstleistungen, wie Blumenarrangements für verschiedenste Anlässe, Pflanzservice und kreative Innenraumgestaltungen. Weiterhin kann hier auch der Deutschlandsberger Einkaufsgutschein erworben werden.

Öffnungszeiten: Mo – Fr 8:30 – 18:30 Uhr, Sa 8:30 – 17 Uhr
Kontakt: 034 62 / 6570, www.blumen-engele.at



RELAX & CARE BY ANISHA

Anisha Kerbis, Inhaberin von »relax & care by Anisha«, hat in der **Frauentaler Straße 51** (Christophorus Drogerie & Manufaktur) ihren zweiten Standort eröffnet. In ihrem Kosmetik- und Fußpflegestudio bietet sie eine breite Palette an Dienstleistungen an – von Gesichtsbehandlungen über Fußpflege bis hin zur professionellen Unterstützung bei Fußproblemen sowie Lash- und Brow-lifting für den perfekten Augenaufschlag.

Terminvereinbarungen: 0650 / 551 97 50, hallo@relax-care.at oder über den »Buchen-Button« auf ihrer Facebook-Seite



SCHNEIDEREI MIT SHOP-IN-SHOP

Irina Shtayn hat in der **Grünjogelhütte in Osterwitz 54** eine Schneiderei mit einem »Shop-in-Shop«-Konzept eröffnet, wo Handwerker:innen und Künstler:innen ihre Produkte präsentieren und anbieten können. Die Schneiderin ist Mo 14 – 17 Uhr, Fr 9 – 14 Uhr sowie Sa 9 – 12 Uhr anwesend, außerhalb dieser Zeiten ist der Shop Mo, Fr und Sa von 8 bis 20 Uhr in Selbstbedienung geöffnet. Auf Wunsch besucht die Schneiderin ihre Kund:innen auch zu Hause.

Kontakt: 0670 / 775 7038,
www.instagram.com/grunjogelhutte54



ALPHA NOVA

Der gemeinnützige Sozialdienstleister alpha nova hat einen Standort in der **Mostbauerstraße 20** eröffnet. Angeboten werden Dienstleistungen nach dem Stmk. Behindertengesetz, wie Wohnassistenz, Familienentlastung und mobile sozialpsychiatrische Betreuung. »alpha nova« unterstützt Menschen mit Behinderungen, psychischen Erkrankungen oder familiären Problemen und fördert deren selbstständige Lebensführung sowie soziale Teilhabe. Kontakt: Marc Muster-Thurner, Leiter DIbg. (Foto rechts), 0699 / 140 327 81, marc.muster@alphanova.at, www.alphanova.at

REGIONAL KAUFEN

Herzenswünsche wahr werden lassen

Mit dem Deutschlandsberger Einkaufsgutschein schenken Sie unzählige Möglichkeiten und unterstützen dabei die Betriebe in unserer Stadt.

Machen Sie Weihnachten zu einem Fest voller Überraschungen!

Ihre Liebsten können aus dem Angebot von **über 250 Unternehmen in Deutschlandsberg** wählen und ihre persönlichen Wünsche erfüllen.

Unternehmen können ihren Mitarbeiter:innen und Geschäftspartner:innen ebenfalls eine besondere Freude bereiten. Der Deutschlandsberger Einkaufsgutschein ist eine wertschätzende Geste, die regionale Verbundenheit zeigt.

VERKAUFSSTELLEN:

- Gutschein-Shop, Hauptplatz 34
- Abfallsammelzentrum Schilcherland Saubermacher, Siemensstraße 10 a
- EP:Theussl, Frauentaler Straße 95
- Florathek im Interspar Einkaufscenter
- Geschenkefabrik by S&S, Hauptplatz 14
- OMV-Tankstelle Pfister an der B 76
- Steffan's Erlebnispfäzerei
- SPAR-Markt Farmer-Rabensteiner, Bad Gams
- Banken in Deutschlandsberg

KONTAKT: Gutschein-Shop am Hauptplatz 34, Susanne Lafer, 0664 / 284 53 74
shop@deutschlandsberg-gutschein.at

Weitere Infos, alle teilnehmenden Betriebe und Einlösestellen unter
www.deutschlandsberg-gutschein.at

Wir sagen danke!

Über 89.000 verkaufte Einkaufsgutscheine bei »Heinzis Blumenecke« stärken die regionale Wirtschaft.

Zwischen dem 30. Juli 2012 und dem 27. September 2024 wurden im Blumenfachgeschäft der Familie Oswald beim Interspar auch Deutschlandsberger Einkaufsgutscheine angeboten. In diesem Zeitraum wurden beeindruckende 89.835 Gutscheine verkauft, was maßgeblich zur Unterstützung der regionalen Wirtschaft beitrug. Ende September haben Heinz und Sonja Oswald ihre »Heinzis Blumenecke« an die Firma »Blumen Engele« übergeben. Wir wünschen der Familie Oswald alles Gute für ihre Zukunft.

Ein besonderer Dank gilt auch der Firma Blumen Engele. Die Inhaber Mario und Kerstin Marbler haben sich ebenfalls bereit erklärt, den Deutschlandsberger Einkaufsgutschein in ihrer neuen Filiale im Interspar Deutschlandsberg anzubieten.



DI (FH) Johann Gressenberger, GF des Technologiezentrums Dlb., bedankte sich bei Sonja Oswald für die jahrzehntelange Unterstützung.



Die Deutschlandsberger Einkaufsgutscheine sind in weihnachtlichen Verpackungen erhältlich.



Mario Marbler, Inhaber Blumen Engele und Susanne Lafer vom Gutschein-Shop

© C&G Pictures/Gerhard Donauer

LANDESFÖRDERUNG

Große steirische Wohnraumoffensive

Leistbares Wohnen für alle



Die große steirische Wohnraumoffensive bringt neue, leistbare Wohnungen und höhere Eigenheimförderungen für die Steirerinnen und Steirer.

Das Land Steiermark setzt auf Unterstützung bei der Eigentumsbildung, boden- und ressourcenschonendes Bauen sowie auf weitere Anreize für Sanierungen, die sowohl der Umwelt als auch der Geldbörse zugutekommen. Dafür werden knapp 300 Millionen Euro investiert, um leistbaren, nachhaltigen und hochwertigen Wohnraum zu sichern.

DIE FÜNF MASSNAHMEN

- **Jungfamilien-Bonus:** Seitens des Landes gibt es einen Jungfamilien-Bonus

von bis zu € 10.000,- in Form einer nicht rückzahlbaren Einmalzahlung für den Erwerb erforderlicher Wohnräume bzw. für die Haushaltsführung notwendiger Einrichtungsgegenstände.

- **Eigenheimförderung Neu:** Das Land Steiermark stellt für die Neuerrichtung eines Eigenheimes bzw. für den erstmaligen Kauf und die Sanierung eines bestehenden Eigenheimes ein Landesdarlehen von bis zu 200.000 Euro zur Verfügung. Die Verzinsung des Landesdarlehens mit 30-jähriger Laufzeit beträgt zu Beginn nur 0,25 Prozent p. a.

und steigt auf maximal 1,5 Prozent p. a. in den letzten fünf Jahren der Laufzeit.

- **Geschoßbauturbo:** Um das Angebot an leistbaren Wohnungen weiter zu erhöhen und die Mieten günstiger zu machen, werden zusätzlich rund 1.100 geförderte Wohnungen errichtet.
- **Sanieren für alle:** Über die neue Sonderförderung werden für Steirerinnen und Steirer im untersten Einkommensdrittel für thermische Sanierungen eines Einfamilien-, Zweifamilien- oder Reihenhauses bis zu 100 Prozent der förderfähigen Kosten unterstützt.
- **Thermische Sanierung im gemeinnützigen Wohnbau:** Mit dieser Sonderförderung sollen zusätzliche 1.400 Mietwohnungen im Eigentum gemeinnütziger Bauvereinigungen thermisch saniert werden.

Alle Förderungen sind in einer Broschüre zusammengefasst. Dieser Leitfaden informiert auch über weitere bestehende Förderangebote und enthält zahlreiche Beispiele.

Alle Infos und die Broschüre finden Sie unter www.wohnbau.steiermark.at



Home of Construction

**PORR Bau GmbH . Tiefbau
NL Steiermark . Frauental**
Laßnitzring 1, 8523 Frauental
T +43 50 626-3069
porr.at

PORR

ERÖFFNUNGSFEIER

Mehrwert für die Jugend

Mit einem Fest voller Action und Begeisterung wurde die neue multisportive Ballspielanlage im Freizeitpark Hörbing feierlich eröffnet.

Die neue Anlage ist ein weiterer Schritt, den Jugendlichen in Deutschlandsberg hochwertige und moderne Freizeitangebote zu bieten, die ihnen Raum für Bewegung, Sport und Gemeinschaft geben. Sie stärkt die Attraktivität des Freizeitparks Hörbing und macht Deutschlandsberg zu einer noch lebendigeren Gemeinde – ein Ort, der nicht nur zum Sport einlädt, sondern auch zum Begegnen und gemeinsamen Erleben.



500 Schüler:innen aus Deutschlandsberger Schulen hatten die Gelegenheit, die moderne Anlage – ausgelegt für Fußball, Badminton, Volleyball und Basketball – sowie die weiteren Freizeitangebote vor Ort ausgiebig zu testen. Das Feedback der Jugendlichen war durchwegs positiv – sie waren begeistert von den neuen Möglichkeiten. Ab sofort steht die Anlage allen Interessierten kostenlos zur Verfügung!



Ein herzliches Dankeschön an alle Schulen und ihre Sportlehrer:innen, die bei der Organisation der acht Mitmach-Stationen tatkräftig mitwirkten, sowie an die beteiligten Vereine und Firmen: Handballclub sowie Tischtennisclub Deutschlandsberg, Deutschlandsberger Lifestyle Club mit Domi's FitGarage, Degi's Abenteuercamps, Intersport Pilz Deutschlandsberg, Sport 2000 Wallner und Steiermärkische Sparkasse.



Bei der Eröffnung konnte von Bgm. Mag. Josef Wallner als besonderer Ehrengast neben Gemeinderät:innen auch der Landessportkoordinator und Handballlegende Dietmar Peißl begrüßt werden. Ein Dank gilt Vizebgm. Toni Fabian und seinem Team sowie Josef Heinzl für die Koordination bei der Umsetzung dieses Projektes und nicht zuletzt allen ausführenden Firmen für die gewissenhafte und professionelle Arbeit!

HINWEISE

Neuerungen bei Falltiermeldungen

Die PUREA Austria GmbH informiert über wichtige Änderungen im neuen Jahr.

Ab Jänner 2025 können Falltiere samstags nur noch über das Onlineformular gemeldet werden. Diese Änderung dient der Effizienzsteigerung und einem reibungsloseren Ablauf.

Bereits jetzt besteht die Möglichkeit, Falltierabholungen bequem online zu melden – ein Verfahren, das sich als äußerst vorteilhaft erwiesen hat. Das Onlineformular bietet zahlreiche Vorteile, darunter Zeitersparnis, Flexibilität und eine schnellere Bearbeitung der Meldungen. Zusätzlich gewährleistet das System eine klare Dokumentation und vermeidet Missverständnisse.

Die Anmeldung erfolgt einfach über die Website der TKV Steiermark. Notwendige Angaben wie Betriebsnummer, Standort, Tierart und weitere Details können dort

Schritt für Schritt erfasst werden. Für Rinder, Schafe und Ziegen mit Ohrmarken ist eine separate Meldung je Tier erforderlich.

Die PUREA Austria GmbH ermutigt weiterhin zur Nutzung des Onlineformulars, um den Meldeprozess effizienter zu gestalten. Bei Fragen oder Unterstützung steht das Serviceteam jederzeit zur Verfügung.

PUREA Austria GmbH
T: 050 798-340
M: sarah.kraner@purea.com
www.purea.com

Anmeldung bei der TKV Steiermark unter
www.tkv-gruppe.at/falltierabholung/



Subventionen für Vereine

Bitte beachten Sie die Richtlinien zur Vergabe von Subventionen!

Das vollständig ausgefüllte Antragsformular, das im Downloadbereich unserer Website www.deutschlandsberg.at verfügbar ist, muss bis spätestens **31. März des laufenden Jahres** eingereicht werden.

Sie können den Antrag entweder postalisch an die Stadtgemeinde Deutschlandsberg, Hauptplatz 35, 8530 Deutschlandsberg oder per E-Mail an stadt@deutschlandsberg.at senden.

Bitte um Futterspenden

Unterstützen Sie uns bei der Versorgung von Streunerkatzen!

In unserer Stadt leben viele Streunerkatzen, die von engagierten Ehrenamtlichen versorgt werden. Dafür werden Futterspenden benötigt, welche **beim Wirtschaftshof abgegeben werden können**. Jede Hilfe zählt und trägt dazu bei, das Leid der Tiere zu verringern.

Wir möchten erneut auf die Kastrationspflicht hinweisen – nur so lässt sich langfristig verhindern, dass noch mehr Katzen auf der Straße leben müssen. Vielen Dank! für Ihre Mithilfe!

VinziMarkt

Erschwingliche Lebensmittel für bedürftige Menschen

Menschen, die Unterstützung benötigen, finden hier nicht nur kostengünstige Waren, sondern auch ein offenes Ohr und ein Gefühl der Gemeinschaft.

Einkaufsberechtigt sind alle **finanziell bedürftigen Personen, die allein nicht über mehr Einkommen als € 1.250,- pro Monat, bzw. zu zweit € 1.970,-, zuzüglich € 150,- pro Kind verfügen**.

Der Einkaufsberechtigungsausweis ist im Geschäft zu den Öffnungszeiten erhältlich. Notwendig dafür sind ein Verdienstschein, der Meldezettel und ein Lichtbildausweis.

Der Ausweis ist für 1 Jahr befristet. Außerdem gibt es ein Einkaufslimit von € 40,- pro Woche. Das entspricht in etwa einem tatsächlichen Warenwert von bis zu € 150,-.



VinziMarkt in der Unteren Schmiedgasse 7

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo, Di und Fr 9 – 12 Uhr, Do 14 – 17 Uhr

KONTAKT:

0664 / 388 30 32 oder
0676 / 846 302 89

GEMEINDERAT

Angelobung

Neue Gemeinderätin



Nachdem Christian Neukirchner (ÖVP) sein Mandat zurückgelegt hat, wurde bei der Gemeinderatssitzung am 25. September 2024 Mag.^a Maria Luise Berrell-Rohrmoser als seine Nachfolgerin angelobt.

Die neue Gemeinderätin wurde einstimmig in den Prüfungsausschuss sowie in die Fachausschüsse »Gesundheit, Inklusion und Integration« sowie »Soziales, Generationen und Tierschutz« entsandt und ist Ersatzmitglied in den Ausschüssen »Kinder, Jugend und Familie« sowie »Bildung, Sport und Kultur«.

Wir bedanken uns herzlich bei Christian Neukirchner für seine Zusammenarbeit zum Wohle unserer Bürger:innen und bei GRⁱⁿ Mag.^a Maria Luise Berrell-Rohrmoser für ihre Bereitschaft, sich für unsere Stadt zu engagieren.

UNTERSTÜTZUNG

Finanzielle Entlastung bei Heizkosten

Heizkostenzuschuss des Landes und der Stadtgemeinde

HEIZKOSTENZUSCHUSS DES LANDES STEIERMARK

Dieser kann noch bis zum
28. Februar 2025 beantragt werden.

Die **Einkommensobergrenzen** (Nettoeinkommen aller im Haushalt lebenden Personen) wurden auch dieses Jahr an das aktuelle EU-SILC-Niveau angepasst.

Die Grenzen betragen:

- € 1.572,- für einen Ein-Personen-Haushalt
- € 2.358,- für Haushaltsgemeinschaften
- zusätzlich € 472,- für jedes im Haushalt lebende, familienbeihilfeberechtigte Kind.

Wichtig: Als Einkommen wird 1/12 des Jahresnettoeinkommens (inklusive Sonderzahlungen) angerechnet.

Weitere Infos unter
www.soziales.steiermark.at



HEIZKOSTENZUSCHUSS DER STADT- GEMEINDE DEUTSCHLANDSBERG

Auch die Stadtgemeinde Deutschlandsberg bietet für Haushalte mit geringem Einkommen Unterstützung bei den Heizkosten. Für das Jahr 2024 wird ein **einmaliger Heizkostenzuschuss in Höhe von € 100,- in Form von Deutschlandsberger Einkaufsgutscheinen** gewährt.

Bezieher:innen einer Ausgleichszulage können den Antrag im Sozialreferat der Stadtgemeinde (Hauptplatz 37, Parterre) unter Vorlage des Pensionsnachweises stellen.

KONTAKT:

Ulrike Kronberger, 03462 / 2011-213
ulrike.kronberger@deutschlandsberg.at



© sereznij123RF.com

HINWEIS

Steirische Landtagswahl am 24.11.2024

Nehmen Sie Ihr Wahlrecht wahr und gestalten Sie die Zukunft der Steiermark aktiv mit!

Ihr persönliches Wahllokal entnehmen Sie bitte der amtlichen Wahlinformation, die Ihnen bereits zugesandt wurde.

ÖFFNUNGSZEITEN DER WAHLLOKALE IN DEUTSCHLANDSBERG: 7 – 12 Uhr

Bürgerservice

SPRECHSTUNDEN ÖFFENTLICHER EINRICHTUNGEN

Sozialversicherung der Selbständigen (SVS)

in der Wirtschaftskammer
Frauentaler Straße 53
T: 0316 / 60192 00

Terminvereinbarung unter T: 050 808 808
oder www.svs.at/termine

Österreichische Gesundheitskasse (ÖGK)

Kundenservice Deutschlandsberg
Fabrikstraße 10
Mo – Do: 7 – 14 Uhr
Fr: 7 – 13:30 Uhr
T: 050 766 157 777

Bezirkshammer Weststeiermark

Kinoplatz 2, 8501 Lieboch
T: 03136 / 909 19-0

Behindertenberatung

*Kostenlose Beratung für Menschen mit
Beeinträchtigungen*
jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung
ÖZIV-Haus, Hörbinger Straße 23
T: 0650 / 30156 70
www.behindertenberatung.at

Mietervereinigung Stmk.

Bezirks-Geschäftsstelle Deutschlandsberg
in der Arbeiterkammer DlbG.
jeden 2. Donnerstag im Monat
jeweils 9 – 11 Uhr
T: 050 195 43 00
www.mietervereinigung.at

Pensionsversicherungsanstalt

in der Österr. Gesundheitskasse DlbG.
nach tel. Vereinbarung
T: 050 303 341 70

Schuldnerberatung Steiermark

Staatlich anerkannte Schuldnerberatung
jeden Montag in der Bezirkshauptmann-
schaft Deutschlandsberg
nach tel. Terminvereinbarung
T: 0316 / 37 25 07
www.sbstmk.at

BÜRGERSERVICE DER STADTGEMEINDE

Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde

Kundenverkehrszeiten:
Mo – Fr 8 – 12 Uhr
Do 16 – 18 Uhr
im Rathaus/Parterre

buergerservice@deutschlandsberg.at
034 62 / 2011-212 und -248

Bereitschaftsdienst der Stadtgemeinde

in besonders dringenden
Angelegenheiten rund um
die Uhr

0664 / 185 40 05

SPRECHSTUNDEN

Bürgermeister Mag. Josef Wallner

Di 9 – 10 Uhr
Do 16:30 – 18 Uhr
im Rathaus/1. Stock
nach tel. Voranmeldung

josef.wallner@deutschlandsberg.at
034 62 / 2011-270 und -271

Vizebürgermeister Anton Fabian

jeden 1. Samstag im Monat
9 – 11 Uhr in der
Stadtgalerie und nach
tel. Vereinbarung

0676 / 777 46 56

Vizebürgermeister Mag. (FH) Jürgen Kovacic

nach tel. Vereinbarung

0664 / 835 10 78

SR Roswitha Zerha Sprechstunden für sozi- ale Angelegenheiten

jeden 1. und 3. Dienstag im
Monat, 14 – 16 Uhr
im Seniorentreff (Koralmhalle)
nach tel. Vereinbarung

0699 / 126 996 33

Sprechstunden in den Ortsteilen

BAD GAMS SR Barbara Spiz

nach tel. Vereinbarung

0650 / 380 36 49

FREILAND GR Gerhard Reinisch

jeden 2. Mittwoch im Monat
18 – 19 Uhr
im örtlichen Gemeinde-
gebäude sowie nach tel.
Vereinbarung

0664 / 422 77 11

KLOSTER GR Christoph Koch

jeden Freitag, 11:30 – 13:30 Uhr
im örtlichen Gemeindege-
bäude

0664 / 421 72 46

OSTERWITZ GR Mag. Patrizia Pobernel

7.12.2024 und 17.1.2025
17 – 18 Uhr bzw. nach tel.
Vereinbarung im
Gemeindezentrum Osterwitz

0664 / 545 46 55

TRAHÜTTEN GR Johannes Lenz

jeden Dienstag
17 – 19:30 Uhr im örtlichen
Gemeindegebäude

0676 / 933 79 00
0664 / 883 353 63

WILDBACH GR Johannes Schmuck

nach tel. Vereinbarung in der
Volksschule Wildbach

0664 / 923 75 36

Eine Auflistung der öffentlichen und sozialen Einrichtungen, Ärzte,
Tierärzte etc. finden Sie auf unserer Website
www.deutschlandsberg.at in der Rubrik »Bürgerservice«.

ARGE FLEXIBLE HILFEN DLBG

Eltern-Kind-Treffen

Die Eltern-Kind-Gruppe Deutschlandsberg trifft sich jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 9 bis 10:30 Uhr in der Frauentaler Straße 21.

Eingeladen sind **Kinder im Alter von 1 bis 5 Jahren in Begleitung eines Elternteils oder einer anderen Betreuungsperson.**

Das Angebot umfasst:

- Austausch von Erfahrungen
- Feiern im Jahreskreis
- Gemeinschaft
- Spiel und Spaß für Groß und Klein

Die Teilnahme ist kostenlos und es ist keine Anmeldung erforderlich!

KONTAKT:

ARGE Flexible Hilfen Deutschlandsberg
Angelika Stoisser-Damm:
0664 / 839 09 28
Melanie Quitt-Fröhlich:
0660 / 533 37 06

www.familienfoerderung.at

STÄDTISCHE KINDERGÄRTEN

Einschreibung für das Kindergartenjahr 2025/26

Die persönliche Einschreibung findet am Dienstag, den 21.1.2025, im Trauungssaal in der Rathausgasse 4, 1. Stock, in der Zeit von 14 bis 16 Uhr statt.

Alternativ besteht **ab dem 18. Jänner 2025** auch die Möglichkeit, die **Anmeldung online über einen Link auf der Website der Stadtgemeinde Deutschlandsberg in der Rubrik »Bildung/Kindergärten«** vorzunehmen, der direkt zum Anmeldeformular weiterleitet. Es wird darum gebeten, das Formular vollständig auszufüllen und abzusenden.

Alle Anmeldungen, die bis zum Ende der Kalenderwoche 4 (26. Jänner 2025) eingehen, werden gleichwertig behandelt – es erfolgt keine chronologische Reihung. Die Möglichkeit, einen Wunsch bekanntzugeben, dient als Orientierungshilfe für die Platzvergabe. Es wird bestmöglich versucht, allen Wünschen nachzukommen, jedoch können leider nicht immer alle berücksichtigt werden. Bitte um Verständnis und Kooperation! Die Benachrichtigung über die Zuteilung erfolgt noch vor den Osterferien.

SOZIALSTAFFEL

Zudem wird darauf hingewiesen, dass ab der Einschreibeweche bereits Anträge

für die Sozialstaffel für das nächste Kindergartenjahr gestellt werden können. Dies betrifft sowohl Kindergarten- als auch Kinderkrippenplätze.

INFORMATION UND KONTAKT:

Michaela Amplatz, 034 62 / 2011-280
michaela.amplatz@deutschlandsberg.at
www.deutschlandsberg.at



© gkondratenko/123ki

WICHTIGER HINWEIS

Schützen Sie Wasserzähler und Leitungen vor Frost

Bei anhaltenden Minusgraden drohen Frostschäden an Wasserzählern sowie Wasser- und Heizungsleitungen.

Grundstückseigentümer sind laut Wasserleitungsordnung verpflichtet, ihre Wasserzähler ausreichend vor Frost zu schützen. Besonders aufmerksam sollten Sie bei im Bau befindlichen Gebäuden sein!

Im Falle eines Wasserrohrbruchs informieren Sie bitte unverzüglich den Bereitschaftsdienst der Stadtgemeinde unter **0664 / 185 40 05**.

Weihnachtszauber auf dem Hauptplatz

Festliche Aktionen und stimmungsvolle Erlebnisse für die ganze Familie

In der Adventzeit wird der Hauptplatz zum Schauplatz zahlreicher Aktionen, die unsere Innenstadt zum Strahlen bringen. Ob festliche Veranstaltungen, traditionelles Brauchtum oder liebevoll gestaltete Dekoration – das vielseitige Programm sorgt für eine ganz besondere Atmosphäre.

ADVENTDORF

»Uptown American Bar & Bistro« lädt **ab dem 21.11.2024** zu einem besonderen Adventerlebnis im Rathauspark ein. Dieser verwandelt sich in ein charmantes Adventdorf – dem idealen Ort, um gemeinsam die Vorfreude auf Weihnachten zu genießen, festliche Momente zu erleben und den Zauber der Adventzeit zu spüren. **Stimmungsvolle Dekoration und ein vielfältiges kulinarisches Angebot** sorgen für das perfekte Ambiente. Neben dem Stand des Uptown erwarten die Gäste die Leckereien der Kinderfreunde Deutschlandsberg sowie Köstlichkeiten aus einer Imbiss- und Süßspeisenhütte. Eine weitere Hütte wird gemeinnützigen Vereinen und Schulen zur Verfügung gestellt, um ihre Projekte zu präsentieren oder Selbstgemachtes anzubieten.

Für die kleinen Gäste gibt es auch eine besondere Attraktion – ein **Karussell**, das für strahlende Kinderaugen sorgt.

Öffnungszeiten: Di bis Do 15 – 22 Uhr, Fr bis Sa: 15 – 23 Uhr, sonn- und feiertags: 14 – 20 Uhr (auch nach den Weihnachtsfeiertagen bis Jahresende geöffnet)

ADVENT IN DER GALERIE

Die Stadtgalerie präsentiert von **28.11. bis 22.12.2024** eine außergewöhnliche Weihnachtsausstellung unter dem Titel **»Faszination der sakralen Kunst«**. Mag.^a Alfia Weingartner zeigt Ikonenmalerei und Madonnenbilder. Die **Vernissage** findet am **28.11.2024 um 19 Uhr** statt.

ADVENTKALENDER

Ab dem 1.12.2024 werden jeden Tag kunstvoll gestaltete Werke von Kindergartenkindern, Schüler:innen sowie freischaffenden Künstler:innen in der **Auslage der Stadtgalerie** präsentiert – an jedem Tag ein besonderer Moment der Vorfreude auf Weihnachten.

Das **letzte Adventfenster ist wieder in der Stadtpfarrkirche** zu sehen und wird bei der Krippenfeier am 24.12. um 16 Uhr präsentiert.

WEIHNACHTSBUMMELZUG

Die Kinder erwartet ein besonderes Abenteuer! Der beliebte Weihnachtsbummelzug fährt **an jedem Adventwochenende** wieder

durch die festlich geschmückte Innenstadt und lässt sie die weihnachtliche Atmosphäre aus einer ganz neuen Perspektive erleben.

MODELLBAHN

Die **Modellbahn Deutschlandsberg** in der **Schweighofer-Passage am Hauptplatz 9** wird besonders in der Adventzeit zu einem unvergesslichen Erlebnis für die ganze Familie. Die Miniaturlandschaften erstrahlen in weihnachtlichem Glanz und laden zu den traditionellen Fahrtagen ein. Sowohl analog als auch digital gesteuerte Züge mit Licht- und Soundeffekten sorgen für große Begeisterung.

Fahrtage an den Adventwochenenden:

Sa, So jeweils von 14 – 17 Uhr, am Heiligen Abend von 10 – 16 Uhr

Details und Termine unter www.modellbahn-deutschlandsberg.at

NIKOLAUSBESUCH

Am **5.12.2024 um 16:30 Uhr** wird der Nikolaus auf dem **Hauptplatz** erwartet, um den Kindern eine Freude zu bereiten und kleine Geschenke zu verteilen! Nach der Segnungsfeier ziehen die Nikoläuse zu ihren Hausbesuchen los. Wer einen Besuch wünscht, kann sich dafür in der Pfarrkanzlei unter 0676 / 8742-6038 anmelden.



© kzenon/123RF.com



© K. Maritschnigg (2)

Adventdorf, Nikolausempfang, Weihnachtsbummelzug, Adventkalender in der Stadtgalerie und vieles mehr machen den Hauptplatz zu einem stimmungsvollen Treffpunkt im Advent.



© Liza Nosova/123RF.com

PERCHTENLAUF

Am **7.12.2024 um 18 Uhr** findet der Perchtenlauf auf dem **Hauptplatz** statt. Das faszinierende Brauchtum kann hautnah erlebt werden und eindrucksvolle Masken und Kostüme sorgen für Begeisterung. Der Verein »Die Landsberger« präsentieren mehr als 25 Perchtengruppen.

HISTORISCHER STADTRUNDGANG: »AN SCHAURIGEN ORTEN«

Deutschlandsberg birgt viele Stätten, an denen sich Verbrechen und außergewöhnliche Ereignisse zutrugen, die unter die Haut gehen und das Herz berühren. Zahlreiche Geschehnisse füllen die Gerichtsakten der Stadt, die bis ins Jahr 1576 zurückreichen. Lassen Sie sich von unserem **Stadthistoriker Dr. Gerhard Fischer** am **8.12.2024** – Treffpunkt 17 Uhr vor dem Rathaus – zu jenen Orten führen, die die dunklen Seiten Deutschlandsbergs beleuchten.

OFFENES ADVENTSINGEN

Die **Stadtgalerie** öffnet ihre Pforten am **17.12.2024 um 18:30 Uhr** für ein »Offenes Adventsingen« unter der Leitung von Prof. Harald Schaut. Mit den zauberhaften Klängen der Lieder können sich die Teilnehmer:innen auf die schönste Zeit des Jahres einstimmen.

FRIEDENSLICHTAKTION

Am **23.12.2024 um 16:30 Uhr** wird das Friedenslicht aus Bethlehem feierlich auf dem **Rathausplatz** empfangen und an alle weitergegeben, um ein gemeinsames Zeichen des Friedens und der Verbundenheit zu setzen.

Erleben Sie die zauberhafte Weihnachtsatmosphäre von Deutschlandsberg und lassen Sie sich von der festlichen Stimmung begeistern. Wir freuen uns darauf, diese besondere Zeit gemeinsam mit Ihnen zu feiern!



Eines der Highlights ist der Perchtenlauf mit 25 Gruppen – der Empfang des Friedenslichtes am Rathausplatz beendet die Adventzeit.

Adventskalender in der Stadtgalerie

Täglich wird ein neues Fenster in der Auslage präsentiert. Lassen Sie sich überraschen!



© danceaouniffe/123RF.com

Programmänderungen vorbehalten

ADVENT IN GANZ DEUTSCHLANDSBERG

Festliche Vorfreude in allen Ortsteilen

Von stimmungsvollen Adventmärkten bis hin zu traditionellen Veranstaltungen – in allen Ortsteilen wird der Zauber von Weihnachten lebendig. Erleben Sie die Vielfalt der Aktionen, die Gemeinschaft und Vorfreude in den Mittelpunkt stellen.

Lichterbaumentzündungen & Adventkranzsegnungen

Fr, 22.11., 18 Uhr, Hauptplatz

Lichterbaumentzündung

umrahmt von Schüler:innen der Musik- und Kunstschule Deutschlandsberg

Sa, 23.11., 18:30 Uhr, Ortszentrum Freiland

Lichterbaumentzündung

Fr, 29.11., 18 Uhr

Ortszentrum Trahütten, Kriegerdenkmal

Lichterbaumentzündung

des ÖKB Trahütten unter Mitwirkung der Kindergartenkinder und Schüler:innen der VS Trahütten. Anschließend gemütliches Zusammensein im Gemeindekeller.

Sa, 30.11., Pfarrkirche,
Ortszentrum Bad Gams

16 Uhr: Adventkranzsegnung

in der Pfarrkirche Bad Gams

16:30 Uhr: Lichterbaumentzündung

im Ortszentrum vor dem Kirchenwirt Nabernik, umrahmt vom Bläserensemble der Marktmusikkapelle Bad Gams und Kindern der VS Bad Gams

Sa, 30.11., 17 Uhr

Stadtpfarrkirche Deutschlandsberg

Adventkranzsegnung

Sa, 30. November, 17:30 Uhr

Volksschule Wildbach

Lichterbaumentzündung

mit kleinem Rahmenprogramm der VS Wildbach; Ausschank: Elternverein der VS Wildbach

Sa, 30.11., 18:30 Uhr

Pfarrkirche St. Jakob in Freiland

Hl. Messe mit Adventkranzsegnung

Sa, 30.11., 18:30 Uhr

Pfarrkirche Trahütten

Hl. Messe mit Adventkranzsegnung

So, 1.12., 8:30 Uhr

Wallfahrtskirche Maria Osterwitz

Hl. Messe mit Adventkranzsegnung

So, 1.12., 10 Uhr

Mehrweckhalle Kloster

Adventfeier mit Adventkranzsegnung und Adventmarkt

des PGR St. Oswald in Freiland

So, 1.12., 16 Uhr

Ortsdurchfahrt Furth/Ortsteil Bad Gams

Einschalten der Lichterketten an den Christbäumen, anschließend bei

der Kapelle bzw. im Hof Picker-Rabensteiner gemütliches Zusammenstehen bei Glühwein und Tee

So, 1.12., 18 Uhr, Kloster, Gh. Triftweber

Lichterbaumentzündung

musikalisch umrahmt vom Musikverein St. Oswald/Kloster

Sa, 7.12., 18:30 Uhr, Ortszentrum Osterwitz

Lichterbaumentzündung

Verköstigung mit Tee, Glühwein und Kletzenbrot

Adventmärkte

So, 17.11., 10 – 17 Uhr, Koralmhalle

Adventzauber

Sa, 23.11., 9 – 16 Uhr

ÖZIV-Haus, Hörbinger Straße 23

Adventzauber, ÖZIV-Adventmarkt

So, 24.11., 10 Uhr, Scheiber Wein&Kunst-

Haus, Hinterleitenstraße 290

Adventmarkt

Sa, 30.11. – Di, 24.12., täglich 8 – 18 Uhr

(am 24.12. bis 12 Uhr), Farmer-Rabensteiner Genusshof, Bad Gams

Weihnachtsausstellung

Sa, 30.11., 10 Uhr Grünjogelhütte,

Osterwitz 54

1. Advent in der Grünjogelhütte

Adventstimmung mit Kinderprogramm und Glühwein! Die Schneiderei öffnet ihre Türen und Künstler:innen und Handwerker:innen präsentieren ihre Produkte.



© FotoFantaFilm

So, 1.12., 10 Uhr, Mehrzweckhalle Kloster
**Adventfeier mit Adventkranz-
 segnung und Adventmarkt**
 des PGR St. Oswald in Freiland

Mo – Fr, 2. – 20.12.
 10 – 15 Uhr, Stadtgarten
**Weihnachtsgarten der
 Energieagentur Weststeiermark**

Fr bis So, 6. – 8.12. | Fr 11 – 18 Uhr,
 Sa 10 – 18 Uhr, So 10 – 17 Uhr
 Weingut Klug-Krainer
Advent am Schilcherweinhof

Sa/So, 7. und 8.12. und Sa/So, 14. und 15.12.,
 jeweils 11 – 18 Uhr
 Ortszentrum Trahütten
»winterfrische«
 Adventmarkt, Konzerte, Theater u. v. m.
 (siehe Seite 17)

Fr/Sa, 22. und 23.11.
 Kirchplatz und Pfarrheim Dlbj.
 Fr, 15:30 – 20 Uhr (offizielle Eröffnung
 um 16 Uhr durch den Chor der Volksschule
 Dlbj.); Sa 9 – 20 Uhr
**Adventmarkt für alle Sinne der
 Pfarre Deutschlandsberg**
 Neben zahlreichen Aussteller:innen wird
 auch ein Rahmenprogramm (Basteln und
 Lebkuchenbacken für Kinder, Advent-
 kranzbinden) angeboten.

Mo, 25.11. – Mo, 23.12., während der Ge-
 schäftsöffnungszeiten, Malerbetrieb Enzi
 Markus & ENZI Art, Hauptplatz 14
Adventkist'n schau'n
 Kunsthandwerk aus der Region

Konzerte & Kunst

Do, 28.11., 19 Uhr, Stadtgalerie
**Vernissage der Adventausstellung
 »Faszination der sakralen Kunst«**
 von Mag.^a art. Alfia Weingartner
 Ausstellungsdauer bis 23.12.2024

So, 1.12. – Di, 24.12.,
 Auslagen der Stadtgalerie
Adventkalender

So, 1.12., 16 Uhr, Stadtpfarrkirche Dlbj.
**Adventsingen
 des Schilcherlandchors**

Sa/So, 7. und 8.12. und Sa/So, 14. und 15.12.,
 jeweils 11 – 18 Uhr, Ortszentrum Trahütten
»winterfrische«
 Adventmarkt, Konzerte, Theater u. v. m.
 (siehe Seite 17)

So, 8.12., 19 Uhr, Pfarrkirche Bad Gams
**Adventkonzert
 des MGV Bad Gams-Frauental**
 Karten erhältlich bei den Mitgliedern
 des MGV Bad Gams-Frauental

Fr, 13.12., 19 Uhr, Stadtpfarrkirche Dlbj.
Heimatklänge
 Weihnachtskonzert der Stadtkapelle
 Deutschlandsberg

Sa, 14.12., 19:30 Uhr, Festsaal Bad Gams
**Weihnachtskonzert
 der MMK Bad Gams**

Sa 14.12., 20 Uhr, Laßnitzhaus
DIE Baend
 Weihnachts-Charity-Konzert

So, 15.12., 16 Uhr, Stadtpfarrkirche Dlbj.
**Adventkonzert des Gesang-
 vereins Deutschlandsberg**

Sa, 21.12., 18 Uhr
 Pfarrkirche St. Oswald in Kloster
Advent auf der Alm
 Kirchenkonzert des MV St. Oswald/Kloster
 und musikalischen Gästen, anschl. gemüt-
 liches Beisammensein im »Pfarrstadl«

Geselliges

Do, 21.11. – 31.12., Rathauspark
 Di bis Do 15 – 22 Uhr, Fr bis Sa 15 – 23
 Uhr, sonn- und feiertags 14 – 20 Uhr
Adventdorf

Fr/Sa, 29. und 30.11., 17 – 22 Uhr
 Ortszentrum Bad Gams
 Parkplatz gegenüber E-Max
Bad Gamser Adventzauber
 ÖKB Bad Gams mit Vereinen

Sa/So, 30.11. und 1.12., Sa/So 7. und 8.12.,
 Sa/So 14. und 15.12., Sa/So 21. und 22.12.,
 jeweils von 14 – 17 Uhr;
 Di, 24.12.: 10 – 16 Uhr
 Hauptplatz, Schweighofer-Passage
**Modellbahn Deutschlandsberg
 Fahrtag**

An den Adventwochenenden erstrahlen
 die Miniaturlandschaften in weihnachtli-
 chem Glanz. Es gibt auch einen Advent-
 stand, der für das leibliche Wohl sorgt.



Do, 5.12., 15 Uhr, Stadtbücherei Dlb.

Märchenstunde

Weihnachtsgeschichten für Kinder
ab 3 Jahren

Do, 5.12., 16:30 Uhr, Hauptplatz

Nikolausbesuch am Rathausplatz

Fr/Sa 6. und 7.12., 17 – 22 Uhr

Ortszentrum Bad Gams

Parkplatz gegenüber E-Max

Bad Gamser Adventzauber

ÖKB Bad Gams mit Vereinen

Sa, 7.12., 18 Uhr, Rathausplatz

Perchtenlauf

Sa/So, 7. und 8.12. und

Sa/So, 14. und 15.12., jeweils 11 – 18 Uhr

Ortszentrum Trahütten

»winterfrische«

Adventmarkt, Konzerte, Theater u. v. m.

(siehe Seite 17)

So, 8.12., 17 Uhr, Treffpunkt Rathaus

Historischer Stadtrundgang: An schaurigen Orten

Lassen Sie sich von Stadthistoriker
Dr. Gerhard Fischer zu jenen Orten führen,

die die dunklen Seiten Deutschlandsbergs
beleuchten.

Mo, 9.12., 15 Uhr, Stadtbücherei Dlb.

Märchenstunde

Die Deutschlandsbergerin Birgit Lichten-
berger liest aus ihrem neuen Buch

»Gugulu Gupsbart«.

Fr/Sa, 13. und 14.12., 17 – 22 Uhr

Ortszentrum Bad Gams

Parkplatz gegenüber E-Max

Bad Gamser Adventzauber

ÖKB Bad Gams mit Vereinen

Sa, 14.12., 15 Uhr, Koralmhalle

Seniorenweihnachtsfeier

So, 15.12., 9 Uhr

Café-Vinothek »klein & fein«

X-Mas-Brunch

So, 15.12., 15 Uhr, Koralmhalle

Weihnachtsfeier der Turnerschaft Deutschlandsberg

Di, 17.12., 18:30 Uhr, Stadtgalerie

Offenes Adventsingen

Fr/Sa, 20. und 21. Dezember, 17 – 22 Uhr

Ortszentrum Bad Gams

Parkplatz gegenüber E-Max

Bad Gamser Adventzauber

ÖKB Bad Gams mit Vereinen

Di, 24.12., 9 – 13 Uhr

Café-Vinothek »klein & fein«

Weihnachtl'n

Di, 24.12., 11 Uhr, Abfahrt Bahnhof

Flascherzug in Stainz

Christkindlfahrt der Kinderfreunde Deutschlandsberg

Jedes Kind bekommt ein Geschenk.

Anmeldungen: 0676 / 616 75 07 bis
spätestens 22.12.2024

Kinderfreunde-Mitglieder:

Erwachsene € 15,- / Kinder: frei

Nichtmitglieder: Erwachsene € 25,- /

Kinder € 10,-

Di, 24.12., 16 Uhr, Stadtpfarrkirche

Krippenfeier mit Öffnung der letzten Tür des Adventkalenders

Friedenslicht

*** ** * * * * * * * * * * * * * * *

Mo, 23.12., 16:30 Uhr, Rathausplatz

Empfang des Friedenslichtes

Mo, 23.12., 17 Uhr, Rüsthaus FF Wildbach

Friedenslichtaktion der Feuerwehrjugend Wildbach

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Di, 24.12., 8:30 Uhr

Rüsthaus FF Bad Gams

Friedenslichtaktion der Feuerwehr Bad Gams

Di, 24.12., 9 – 12 Uhr

Feuerwehreinsatzzentrum

Tag der offenen Tür der FF Deutschlandsberg

Neben interessanten Einblicken in das

Feuerwehrwesen kann auch das

Friedenslicht abgeholt werden.

Termine bis zum Zeitpunkt der Drucklegung –

kein Anspruch auf Vollständigkeit

Alle uns gemeldeten Veranstaltungen

finden Sie unter

www.deutschlandsberg.at



WINTERFRISCHE TRAHÜTTEN 2024

Rauf auf den Berg – zur »winterfrische«!

Ab dem dritten Mal ist es Tradition. Das gilt auch für die »winterfrische« Trahütten, die an den beiden Wochenenden 7. & 8. Dezember sowie am 14. & 15. Dezember jeweils von 11 – 18 Uhr stattfindet.

Die Sagmeister-Häuser im Zentrum von Trahütten werden wieder geöffnet und bieten Platz für zahlreiche Marktstände, die ein vielfältiges Angebot an Kunsthandwerk, kulinarischen Geschenkideen, liebevoll gestaltetem Spielzeug u. v. m. zum Verkauf anbieten. Da Marktschlendern bekanntlich hungrig und durstig macht, wird die Luft nicht nur von vorweihnachtlichen Gerüchen erfüllt, sondern durchaus auch von Punsch, Bratwurst und anderen Gaumenfreuden.

Öffnungszeiten:

7./8. und 14./15. Dezember 2024,
jeweils von 11 – 18 Uhr

KUNST- UND KULTURPROGRAMM

Wie bei allen »kulturfrische«-Aktivitäten, dürfen auch Kunst und Kultur nicht fehlen:

- **ERÖFFNUNG:** Sa, 7.12.2024, 11 Uhr
Konzert vom Koralm 4 Klang

- **Sa, 14.12., 19 Uhr**, Einlass 18 Uhr
Absteige zur bärtigen Therese
IMPROTHEATERSHOW
vom Theaterverein Trahütten,
bei der die Lachmuskeln bestens
trainiert werden.
Tickets: www.theater-trahuetten.at

- **So, 15.12., 15 Uhr**, Einlass 14:30 Uhr
Absteige zur bärtigen Therese
»KLANGFRISCHE«-KONZERT
mit Georg Kroneis
Eigens für die »winterfrische«-Gäste
bringt Georg Kroneis, der seiner Gambe
wunderbare Klänge entlockt, ein Werk
des italienischen Komponisten Luca
Sutto zur Uraufführung im Rahmen sei-
nes Konzertes.
Tickets: klang@kulturfrische.at

- **So, 15.12., 18 Uhr**, Einlass 17:30 Uhr
Pfarrkirche Trahütten
CHORKONZERT vom Singkreis
Trahütten, Eintritt: freie Spende



Georg Kroneis entlockt am 15. Dezember seiner Gambe wunderbare Klänge.

Weitere Details zum Programm unter www.kulturfrische.at



 **Handler**
Rechtsanwalt

Mag. Peter Handler
Rechtsanwalt

A-8530 Deutschlandsberg
Hauptplatz 33

Telefon: +43 (0) 3462 4141

Fax: +43 (0) 3462 4141-41

E-Mail: office@handler.at

www.handler.at

WASSERVERBAND KORALM

Erstklassige Wasser-qualität

Die jüngste Trinkwasseranalyse bestätigt erneut die hervorragende Qualität unseres Wassers, das vom Wasserverband Koralm bereitgestellt wird.

Durch kontinuierliche Qualitätskontrollen, regelmäßige Überprüfungen und die strikte Einhaltung aller hygienischen und chemischen Standards gewährleistet der Wasserverband Koralm die hohe Qualität unseres Trinkwassers.

Untersuchungsergebnisse der Prüfstelle des Wasserlabors der Holding Graz					
Mindestuntersuchung gem. TWV BGBl.Nr. 304/2001					
Parameter	Messwert	Einheit	Messunsicherheit	Grenzwert	Verfahren
Farbe, sensorisch (vor Ort)	farblos	—	—	—	ÖN M 6220:2012
Trübung, sensorisch (vor Ort)	klar	—	—	—	ÖN M 6220:2012
Geruch, sensorisch (vor Ort)	geruchlos	—	—	—	ÖN M 6220:2012
Geschmack, sensorisch (vor Ort)	ohne Geschmack	—	—	—	ÖN M 6220:2012
Wassertemperatur (vor Ort)	7,6	°C	± 0,5	IPW: 25	DIN 38404-4:1976
el. Leitfähigkeit bei 20°C	104	µS/cm	—	IPW: 2500	ÖNORM EN 27888:1993
el. Leitfähigkeit bei 25°C (vor Ort)	116	µS/cm	± 3	IPW: 2790	ÖNORM EN 27888:1993
pH-Wert (Laborwert)	7,8	—	± 0,2	IPW: 6,5-9,5	ÖNORM EN ISO 10523:2012
TOC (org. geb. Kohlenstoff)	< 0,4	mg/l	—	—	EN 1484:1997
Säurekapazität bis pH 4,3 (H1)	1,121	mmol/l	± 0,075	—	DIN 38409-7:2005
Gesamthärte	3,2	°dH	—	—	DIN 38409-6:1986
Carbonathärte	3,1	°dH	—	—	berechnet
Natrium	< 2	mg/l	—	IPW: 200	ÖNORM EN ISO 14911:1999
Kalium	< 2	mg/l	—	IPW: 50	ÖNORM EN ISO 14911:1999
Calcium	21,5	mg/l	± 1,5	IPW: 400	ÖNORM EN ISO 14911:1999
Magnesium	< 2	mg/l	—	IPW: 150	ÖNORM EN ISO 14911:1999
Chlorid	< 2	mg/l	—	IPW: 200	DIN EN ISO 10304-1:2009
Sulfat	2,3	mg/l	± 0,2	IPW: 250	DIN EN ISO 10304-1:2009
Nitrat	3,1	mg/l	± 0,3	PW: 50	DIN EN ISO 10304-1:2009
Ammonium	< 0,05	mg/l	—	IPW: 0,5	DIN EN ISO 11732:2005
Nitrit	< 0,005	mg/l	—	PW: 0,1	DIN EN ISO 13395:1996
Nitrat/50 + Nitrit/3	0,06	mg/l	—	≤ 1	berechnet
Eisen (gesamt, gelöst)	0,05	mg/l	± 0,00	IPW: 0,2	EN ISO 11885:2009
Mangan (gesamt, gelöst)	0,007	mg/l	± 0,001	IPW: 0,05	EN ISO 11885:2009
Escherichia coli	0	Anzahl/100ml	—	PW: 0	DIN EN ISO 9308-1:2017

Auszug aus dem Untersuchungsergebnis Probenahme vom 3.6.2024, Auslauf Hochbehälter Scheidsberg I

Die Trinkwasseranalyse bietet Ihnen detaillierte Informationen zur Beschaffenheit des Koralmwassers.

PARKETTWOCHEN

-15% auf alle Parkettböden samt Zubehör!

Besuchen Sie unser Fußbodenstudio, unsere Holzfachverkäufer beraten Sie gerne!



Ausgenommen sind laufende Aktionen und bereits bestehende Aufträge.



Besuchen Sie auch unseren Online-Shop:
www.holztreff.at/shop

Liechtensteinstraße 15
8530 Deutschlandsberg
www.holztreff.at

Basis für den Rabatt ist ausschließlich der Detailverkaufspreis.
Aktion gültig bis zum 31.12.2024 bzw. solange der Vorrat reicht!



KLIMADIALOG

Maßnahmenplan für eine nachhaltige Zukunft

Nach dem heißesten Sommer in der Geschichte der Wetteraufzeichnungen ging der Klimadialog Ende September mit dem dritten Modul »Maßnahmen« seinem Abschluss entgegen.



Beim 3. Workshop, dem Maßnahmenworkshop, erarbeiteten die Teilnehmer:innen einen vorläufigen Maßnahmenentwurf.



SR Barbara Spiz und GR Roland Hödl freuen sich auf Ihre Anregungen.

Im letzten Workshop beschäftigten sich die Teilnehmer:innen mit den bisher gesammelten Ideen und erarbeiteten einen vorläufigen Maßnahmenentwurf in verschiedenen Kategorien (z. B. Energie, Mobilität, Mensch), die in der Stadt umgesetzt werden könnten. Der endgültige Maßnahmenplan wird dem Gemeinderat vorgelegt und dort zur Beschlussfassung gebracht.

Auch Ideen, die im Rahmen der Jugendbeteiligung an den Schulen gesammelt wurden, flossen in den Entwurf ein. Obwohl der Klimadialog formal abgeschlossen ist, wurde angedacht, mindestens einmal jährlich eine Folgeveranstaltung anzubieten, in der die Umsetzung der Maßnahmen überprüft und neuer Input, der über die »Klimadialog-Box« eingeht, integriert wird.

Die Klimadialog-Box steht aktuell im Bürgerservice des Rathauses und wird demnächst auch in den Schulen zur Verfügung stehen. So erhält die Bevölkerung weiterhin die Möglichkeit, Ideen und Vorschläge zu den Themen Klima und Umwelt einzubringen.

HERK
ELEKTROTECHNIK

ELEKTRO-INSTALLATION
BLITZSCHUTZANLAGEN
BELEUCHTECHNIK
ANLAGENÜBERPRÜFEN

ELB
PARTNER

GERALD HERK
8530 DEUTSCHLANDSBERG
GRAZERSTRASSE 43
TEL. 03462/24 971
MOBIL 0664/17 65 333
OFFICE@ELEKTROHERK.AT

Weihnachten lässt die Gläser klingen



© America Cantarino/123RF.com

ABFALLWIRTSCHAFTSVERBAND DEUTSCHLANDSBERG

30 % mehr Altglas – Hochsaison für Österreichs Glasrecyclingsystem rund um Weihnachten und Neujahr

Nicht jedes Glas ist recyclingtauglich! Zum Jahresende schnellt die Menge erfahrungsgemäß in die Höhe. Von Sektflasche bis Olivenglas, von Saftflasche bis Marmeladeglas – rund 30 Prozent mehr Altglas als im Jahresmittel füllen am Jahresende die Glascontainer. Jede richtig entsorgte Glasverpackung wird dem Recycling übergeben.

Altglas ist der wichtigste Rohstoff für die Glasproduktion.

ABER ACHTUNG

Kaputte Glaskugeln, Glasschmuck, Sektgläser und andere Glasprodukte gehören nicht zum Altglas. Da sie von anderer chemischer Zusammensetzung

sind, können sie nicht gemeinsam mit Verpackungsglas recycelt werden. Sie gehören zum Restmüll. Verpackungsgläser aus der Küche, wie Pesto- oder Marmeladegläser, sollen im Altglas entsorgt werden, auch wenn Speisereste anhaften. Die Verpackung muss ausgelöffelt, aber nicht unbedingt ausgewaschen werden.

Danke allen, die sorgfältig Altglas entsorgen!

Glasrecycling ist ein wichtiger Baustein von Kreislaufwirtschaft. In Österreich wird seit über 40 Jahren Altglas gesammelt und recycelt.

www.awv.steiermark.at



Wir wünschen
ein gesegnetes
Weihnachtsfest
sowie Glück & Gesundheit
im neuen Jahr!



SCHILCHERLAND
Saubermacher

T: 059 800 7440
schilcherland@saubermacher.at

ABFALLWIRTSCHAFTSVERBAND DEUTSCHLANDSBERG

Die neue Einwegpfandverordnung

Die Pfandverordnung tritt am 1. Jänner 2025 in Kraft.

Ab 2025 bekommt Österreich ein Pfandsystem für Einweg-Getränkeverpackungen. Wer dann Getränke in PET-Flaschen oder Alu-Dosen kauft, bezahlt 25 Cent Pfand. Retourniert der Konsument die leeren Gebinde, bekommt er das Pfand zurück. So soll sichergestellt werden, dass die Verpackungen zukünftig zu einem höheren Prozentsatz recycelt bzw. im Kreislauf geführt und nicht mehr so oft »gelittert«, also achtlos weggeworfen werden. Die dem zugrunde liegende Pfandverordnung wurde Ende September erlassen.

- Dem Einwegpfand unterliegen alle Getränke in Kunststoffflaschen und Dosen mit einem Volumen von 0,1 bis maximal 3 Liter (ausgenommen sind aus hygienischen Gründen Milch und Milchlischgetränke).
- Die Pfandhöhe beträgt einheitlich 25 Cent (sowohl für Flaschen wie auch für Dosen, unabhängig von deren Größe).

- Es wird ein **nationales Pfandsymbol** eingeführt.

Als »Zentrale Stelle« wurde bereits die EWP Recycling Pfand Österreich gGmbH eingerichtet.

WEITERE INFORMATIONEN

zum Einwegpfand bzw. zur nun folgenden Umsetzung findet man auf der Website www.recycling-pfand.at

ÄNDERUNGEN BETREFFEND SAMMLUNG VON LEICHT- UND METALLVERPACKUNGEN

Da durch die Rückgabe der bepfandeten Verpackungen an Rückgabestationen die Getränkedosen und Kunststoffflaschen ab 1.1.2025 nicht mehr in den Gelben Sack/ Metallverpackungen geworfen werden, ergibt sich hier, um nachhaltig und wirtschaftlich zu agieren, ein Änderungsbedarf: **Ab 1. Jänner 2025** tritt die Pfand-

regelung für Einweggetränkeverpackungen aus Kunststoff und Metall in ganz Österreich in Kraft. Danach sind **gesetzlich verpflichtend Leicht- und Metallverpackungen gemeinsam zu sammeln**.

HINWEIS

Der Einzug der Behälter für Metallverpackungen erfolgt in unserem Gemeindegebiet bereits am 2. Dezember 2024.

Ab diesem Datum werden alle Metallverpackungen im Gelben Sack bzw. in der Gelben Tonne gesammelt!



DIE GELBE FORMEL

GILT AB 1. JÄNNER 2025



LEICHT-
VERPACKUNGEN

+



METALL-
VERPACKUNGEN

-



PFAND

=



GELBE TONNE &
GELBER SACK

oesterreich-sammelt.at

Alle Informationen über das richtige Sammeln, Trennen und Recycling von Verpackungen findest du hier:



ENERGIEAGENTUR WESTSTEIERMARK

Lebensräume

Mit großem Herz und Wissen im Einsatz für Artenvielfalt und Klimaschutz



Nymphenweiher in Bad Gams

Im Zuge des ausführlichen Gesprächs mit Dr.ⁱⁿ Irmtraud Pribas, Geschäftsführerin der EAW und Regionalstellenleiterin des Naturschutzbundes Steiermark, wird uns ein Ein- und Rückblick hinsichtlich des Spektrums der geschaffenen »Oasen« gewährt.

PIONIERIN

Als promovierte Biologin mit Schwerpunkt Zellforschung gilt Dr.ⁱⁿ Irmtraud Pribas nicht nur als Koryphäe im Bereich Biodiversität, sondern auch als eine der Wegbereiter:innen hinsichtlich Natur- und Artenschutz, Nachhaltigkeit, Bewusstseinsbildung. Bereits im Jahre 1998 begannen ihre Bemühungen um die Realisierung eines Klimaschutzgartens, der

AUTO SCHLÜSSEL?

**KANNST AN DEN
NAGEL HÄNGEN.**

**regio
MOBIL**

regioMOBIL bringt dich direkt ans Ziel. Mit dem **Klimaticket** sogar superbillig!

-75%

**AUF DEN FAHRPREIS
BIS 14.06.2025!**

**Eins
für
alle.**



Mehr Infos gibt es unter regiomobil.st/klimaticket und in den Gemeinden

2005 in Gosdorf/Mureck auf einer Fläche von 18.000 m² eröffnet wurde und rund 2.700 Pflanzenarten, Sträucher, Stauden, Kräuter, Obstbäume, Gemüsesorten beherbergt.

VIELFALT IN UNSEREM BEZIRK

In Deutschlandsberg erfolgte der Start des Stadtgartens 2012 und blickt seither ebenfalls auf eine erfolgreiche »Erntegeschichte« zurück. Hier können Besucher:innen auch ganzjährig das 5.000 m² umfassende Areal zum Erholen, Begutachten der umhegten Pflanzen genießen wie ebenso für Kostproben oder Teile davon für Setzlinge nützen. Den Klimaveränderungen wird in der nächsten Saison u. a. durch mehr Flächenkompost, neues Mulchmaterial, hitzeresistente heimische Blumenarten, kleine Laubbäume nahe der Gemüsebeete Rechnung getragen.

Unter Obhut des gemeinnützigen Vereins gedeihen auf einer Streuobstwiese unweit des Ortskerns alte Sorten von Äpfeln, Birnen, Nüssen; beim Nymphenweiher in Bad Gams und Feuchtbiotop hinter dem Haus der Energie sind die Tiere und Pflanzen jener Lebensräume zu erforschen und ebendort erfährt man einiges über invasive Neophy-

ten, welche – gebietsfremd und schnell wachsend – unsere heimische Artenvielfalt gefährden können.

NETZWERK

Ein kompetentes Team ist mit großem Einsatz rund um Naturschutz, (Wieder-)Belebung von »gerodeten« Flächen, Aufklärung hinsichtlich sorgsamem Umgang mit den (noch) verfügbaren Ressourcen sowie Beratung betreffend alternativer Heizungssysteme, Förderungen, Stromeinsparung tätig.

»Die Zerstörung ist weit fortgeschritten, das Renaturierungsgesetz sollte dringend weltweit umgesetzt werden«, so Dr.ⁱⁿ Irmtraud Pribas abschließend, »wir haben die Verantwortung den nachfolgenden Generationen gegenüber!«

Ja, wir müssen es uns stets vor Augen halten:

EAW – EINE ANDERE WELT gibt es nicht ...

KONTAKT:

Energieagentur Weststeiermark (EAW)
Deutschlandsberg, Grazer Straße 39
0664 / 252 43 59 (Büro)
0650 / 581 50 79 (Energieberatungen)

www.energie-agentur.at



Wir danken Mag.^a Michaela Vretscher für das Interview mit Dr.ⁱⁿ Irmtraud Pribas!



WEIHNACHTSGARTEN

Der alljährliche Adventmarkt im Stadtgarten findet von 2.12. bis 20.12.2024, jeweils Mo – Fr von 10 bis 15 Uhr statt.



Das kompetente (Kern-)Team der EAW mit GF Dr.ⁱⁿ Irmtraud Pribas, Hans Lesar, Marion Pich BA MA, Dr. Thomas Kern und Gerald Brandstätter (nicht am Foto)



Bewusstseinsbildung bereits ab dem Kindergarten- bzw. Volksschulalter



Ungewaschene Schafwolle als natürliches Düngemittel und zur Schneckenabwehr



Straschek-Kogler GmbH
HAUS- UND GEBÄUDETECHNIK

HEIZUNG · KÄLTE · LÜFTUNG · SANITÄR

Hauptplatz 32 · A-6930 Deutschlandsberg · T: 03462/2418 · E: office@straschek-kogler.at · W: straschek-kogler.at

VEREIN PRO HUMANIS

Freiwillige Sozialbegleiter:innen dringend gesucht

Der Verein pro humanis sucht dringend Freiwillige im Bezirk Deutschlandsberg, um Menschen mit psychischen Problemen zu unterstützen.



Sozialbegleitung ist ein Beziehungsangebot für bis zu zwei Stunden pro Woche. © J. Pucher

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, da eine kostenlose 40-stündige Schulung zweimal jährlich angeboten wird. Sozialbegleiter:innen helfen wöchentlich 1 – 2 Stunden durch Gespräche oder gemeinsame Aktivitäten. Der Bedarf an Unterstützung in der Region ist hoch und viele Betroffene warten bereits auf Hilfe.

AUSBILDUNG FRÜHJAHR 2025

»Einführung in die soziale Psychiatrie«

1. Modul: 7. und 8. März 2025

2. Modul: 28. und 29. März 2025

3. Modul: 25. und 26. April 2025

Schulungszeiten freitags

jeweils 15 – 20 Uhr, samstags 9 – 17 Uhr

Ort: Hotel ibis Styles Graz Messe, Waltendorfer Gürtel 8, 8010 Graz

Anmeldungen:

office@prohumanis.at, 0316 / 82 77 07

Alle Infos unter www.prohumanis.at



Aus meiner Psychologischen Praxis – Konflikte in der Familie

Die Familie ist ein wichtiger Teil unseres Lebens. Sowohl unsere Herkunftsfamilie (Eltern, Großeltern) als auch unsere eigene Familie (Partnerschaft, Kinder) nehmen einen wichtigen Stellenwert in unserem Alltag ein. Manchmal gibt es Probleme/Herausforderungen im familiären Umfeld, die wir nicht ohne Hilfe lösen können wie z.B. zu folgenden Themen:

- 📌 Abhängigkeit/Sucht in der Familie,
- 📌 Trennung, Trauer und Tod, (chronische) Krankheiten,
- 📌 unterschiedlicher Lebensweisen/Anschaungen, Generationenkonflikte
- 📌 Erziehung, Schule, Pubertät, Erwachsenwerden, Geschwisterkonflikte
- 📌 Patchworkfamilie

Melden Sie sich gerne bei mir für einen persönlichen Termin!



Psychologische Praxis - Mag.^a Edith Horvath

Klinische Psychologin, Gesundheitspsychologin, Arbeitspsychologin, wingwave® Coach

Hauptplatz 1, A-8530 Deutschlandsberg; Tel: +43 677 640 95 496

praxis@edithhorvath.at www.edithhorvath.at

VEREIN AKZENTE – FRAUEN.BILDUNG.WIRTSCHAFT.REGION

Mental Load: Unsichtbare Lasten tragen

Die Frauenberatungsstelle »akzente« ermutigt Frauen, das Thema Mental Load ernst zu nehmen und bei Bedarf vertrauliche, kostenlose Beratung zu nutzen.

Mental Load beschreibt die **unsichtbare, oft unerkannte mentale Last**, die mit der **Planung und Organisation des Alltags einhergeht**. Es geht nicht nur um die To-Do-Listen, die wir abarbeiten, sondern auch um das **ständige Nachdenken über Termine, Bedürfnisse und Wünsche anderer**.

Diese Form der mentalen Arbeit kann dazu führen, dass Frauen häufig vorrangig Verantwortliche für das Wohlergehen ihrer Familie oder des Haushalts sind – ein Zustand, der nicht nur anstrengend, sondern auch sehr belastend ist.

Viele Studien belegen, dass Frauen in den meisten Haushalten den Großteil der unentgeltlichen Sorge-Arbeit übernehmen. Sei es die Organisation des Familienalltags oder die emotionale Unterstützung von Partner und Kindern. Diese Ungleichheit führt nicht nur zu einer Überlastung, sondern schränkt auch die persönliche Entfaltung ein. Die **ständige Sorge um das Wohl anderer bleibt oft nicht ohne Folgen**: Stress, Erschöpfung oder eine verringerte Konzentrationsfähigkeit sind häufige Begleiter.

»In unserer Beratungsstelle erleben wir immer wieder, wie Mental Load Frauen belastet und dabei oft gar nicht klar benannt

werden kann. Häufig sind Frauen nicht nur mit der physischen Arbeit, sondern auch mit der emotionalen Last des „Denkens für andere“ konfrontiert. Der Austausch über diese Themen ist wichtig, um die Rollenverteilung in Partnerschaften und Familien neu zu gestalten und ein Bewusstsein für diese Problematik zu schaffen«, so Timea Rath-Vegh und Stefanie Schneebecker von akzente, die sie vor Ort beraten.

WAS TUN?

Um Mental Load entgegenzuwirken, können verschiedene Strategien helfen.

Dazu gehören zum Beispiel **regelmäßige Gespräche über Erwartungen und das Setzen von Prioritäten**, um Raum für eigene Bedürfnisse zu schaffen.

Auch das **Abgeben von Aufgaben und das Einfordern von Unterstützung** sind wichtige Schritte in die richtige Richtung.

Indem wir über Mental Load sprechen und Lösungen finden, können wir dazu beitragen, dass Frauen nicht länger die unsichtbaren Lasten alleine tragen.

KONTAKT / INFO

Sind Sie von Mental Load betroffen und möchten sich informieren? Kommen Sie in die akzente Frauen- und Mädchenberatungsstelle in der Bahnhofstraße 6 in Deutschlandsberg.

Vereinbaren Sie einen Termin unter 031 42 / 930 30 oder office@akzente.or.at!

Beratungen sind immer mittwochs und jetzt zusätzlich auch dienstags in Deutschlandsberg möglich! **www.akzente.or.at**



© Beatriz Gasco Lallave/123RF-com

Powoden GmbH

www.powoden.at

Frauental • Deutschlandsberg
Tel.: 0664 / 54 14 244

Innenausbau – Malerei
 Parkett – Bodenbeläge – Raumaussstattung
 Sonnenschutz – Fassadengestaltung

Telefon: 0 34 62 / 43 74

UNS IST KEINE ARBEIT ZU KLEIN!

SEIT ÜBER 80
JAHREN

www.bauwinkler.at



Jeder Anfang bringt dich #weiter

Genau so ist es bei der Jobsuche. **alle jobs** macht das Anfangen leichter und bietet mehr Möglichkeiten, einen Job zu finden.

alle jobs 

DIE Job-Suchmaschine

www.ams.at/allejobs

AMS
Arbeitsmarktservice
Steiermark

Bezahlte Anzeige



SCHLOSSBLICK STROHMEIER

Einkaufen in der HOF-BOUTIQUE!
ab 27. November
täglich von 09:00 - 17:00 Uhr

CHRISTBAUMVERKAUF
ab 10. Dezember

Deutschlandsberg – Valentino
Preding – Spar Markt
Stainz – ab Hof

Schlossblick Strohmeier
Engelweingartenstr. 56, 8510 Stainz www.schlossblick-strohmeier.at

GROSSE SCHÜTZEN KLEINE

Wintersport: Sicher auf Schnee und Eis

Bewegung und Sport sind für Kinder von immenser Bedeutung – und sollten deshalb auch im Winter regelmäßig am Programm stehen.

Kinder werden so fitter, geschickter und selbstbewusster. Ganz nebenbei sind Sport und Bewegung die beste Unfallprävention für alle Lebensbereiche.

Schwere Unfälle beim (Winter-)Sport wollen natürlich bestmöglich vermieden werden.

MIT FOLGENDEN TIPPS SCHÜTZEN SIE IHR KIND:

- **Helm und Schutzausrüstung:** Ob beim Schifahren, Eislaufen oder Rodeln – Wintersporthelm tragen! Nehmen Sie Ihr Kind zum Kauf mit und lassen Sie sich professionell beraten, damit der Helm auch ideal sitzt! Zur weiteren Schutzausrüstung zählen u. a. dicke Handschuhe, Rückenprotektoren und – z. B. für Eishockey – ein spezieller Helm mit Visier sowie Schienbeinschützer.
- **Geräte professionell checken lassen:** Lassen Sie Ski- und Snowboardbindungen im Fachhandel einstellen und Kufen professionell schleifen!
- **Kein übertriebener Ehrgeiz:** Überforderung und Übermüdung sind die Hauptursachen für Kinderunfälle auf Schnee und Eis. Machen Sie deshalb genügend Pausen, in denen Ihr Kind genug trinken und sich, am besten mit gesunder Jause, stärken kann!
- **Und nicht zuletzt:** Kinder machen uns alles nach: Seien Sie selbst ein Vorbild, was Bewegungsgewohnheiten und das Tragen von Schutzausrüstung betrifft!

Weitere Tipps rund um Kindersicherheit und Unfallprävention finden Sie unter www.grosse-schuetzen-kleine.at/sicherheitstipps

Viel Spaß auf Schnee und Eis – aber sicher!

Dies wünscht Ihnen der Verein

GROSSE SCHÜTZEN KLEINE



Gut geschützt bei Krampusläufen und vereisten Straßen

Tipps des Zivilschutzes Steiermark

Die Wintermonate bringen besondere Herausforderungen mit sich. Ob bei dichtem Gedränge während eines Krampuslaufs oder auf rutschigen, vereisten Straßen – mit diesen Tipps bleiben Sie sicher und gut vorbereitet.

VORSICHT BEI KRAMPUSLÄUFEN

Landauf, landab schreiten wieder die Kramperln zur Tat.

- **Wenn kleinere Kinder Angst vor den Krampussen haben, meiden Sie diese Veranstaltungen** – sie könnten zu lebenslangen Ängsten führen.
- **Vorsicht bei Fackeln** – heruntertropfendes, brennendes Harz kann zu Verbrennungen und bei Kindern auch zu Augenverletzungen führen.
- **Knaller und Kracher nicht in Menschenansammlungen zünden oder auf Personen werfen.** Vor allem die beliebten Krampuskostüme sind meist aus leicht entflammaren Stoffen.
- **Knaller nicht in Hosentaschen herumtragen** – sie können sich durch die Reibung entzünden.
- Zuseher:innen, vor allem mit Kleinkindern, sollten einige Meter entfernt sein. **Lassen Sie Kinder nicht alleine mit Feuerwerkskörpern hantieren.**

- Bringen Sie Ihren Kindern das richtige Verhalten bei, wenn die Kleider zu brennen beginnen: **»Stop-Drop-Roll-Regel«: Stehen bleiben, fallen lassen und am Boden rollen.**

VORSICHT BEI GLATTEIS

Die wechselnden Temperaturen in der aktuellen Jahreszeit führen gerade jetzt zu gefährlichen Situationen.

1. **Hände nicht einstecken:** Vor allem ältere Personen sollten bei extremem Glatteis lieber zu Hause bleiben. Wer trotzdem auf die Straße muss, sollte vorsichtig sein: Nicht hart auf die Fersen auftreten und lieber leicht vornüber gebeugt gehen, um einen Sturz nach hinten zu vermeiden. Stecken Sie Ihre Hände nicht in die Taschen, um notfalls das Gleichgewicht besser halten zu können und einen Sturz abzufangen.
2. **Zeit einplanen:** Wer zu Fuß unterwegs ist, sollte bei schlechter Bodenhaftung kurze Schritte und gemäßigtes Tempo an den Tag legen.
3. **Einkäufe:** Ältere und gebrechliche Menschen sollten sich mit dem Taxi oder Fahrtendienst zum Arzt bringen lassen! Bei wichtigen Wegen sollte man sich trauen, jemanden um Begleitung

zu ersuchen. Auch beim Einkaufen sollten Nachbar:innen, Verwandte und Freund:innen gefragt werden, ob sie dies übernehmen können oder auf Einkaufsdienste zurückgreifen.

4. **Gleichgewichtsverlust:** Besonders gefährdet sind Menschen, deren Gleichgewicht leicht verloren geht, aber auch Menschen mit Osteoporose. Trainieren Sie regelmäßig Ihren Bewegungsapparat und versuchen gezielte Übungen, um Gleichgewicht und Balance zu halten.
5. Keine Stöckelschuhe anziehen, sondern **bequeme, feste Schuhe oder Stiefel ohne hohen Absatz und mit einer guten Profilsohle.**
6. **Hauseigentümer:innen sind zur Gehwegräumung verpflichtet:** Gehwege, Gehsteige und Stiegenanlagen, die entlang eines Grundstücks führen, müssen von Eis und Schnee befreit werden. Wer sich nicht daran hält, muss mit Geldstrafen rechnen. Kommt eine Person zu Schaden, z. B. durch einen Sturz auf einem nichtgeräumten Gehsteig, dann haftet der Liegenschaftseigentümer.

www.zivilschutz.steiermark.at



A black and white close-up portrait of a woman with dark hair, looking slightly to the side. She is wearing a multi-strand pearl necklace. The text 'EDLE UHREN UND FEINE JUWELEN.' is overlaid in large, white, sans-serif capital letters on the left side of the image.

EDLE
UHREN
UND FEINE
JUWELEN.

FROHE
Weihnachten

**WEISS**

Juwelier Weiss bietet dank seiner langjährigen Erfahrung und einem erstklassigen Team aus Uhrmachern und Goldschmieden zuverlässige Reparaturen für Ihre hochwertigen Uhren und Schmuckstücke an.

www.juwelierweiss.at

HOTEL/RESTAURANT KOLLAR-GÖBL

Tradition und Gastlichkeit

Seit über zwei Jahrhunderten prägt das Hotel/Restaurant Kollar-Göbl das Herz unserer Stadt.

In der 11. Generation geführt, verbinden die Betreiber eine tiefe Leidenschaft und großes Verantwortungsbewusstsein für die lange Geschichte des Hauses und die Gemeinschaft am Hauptplatz.

UMFANGREICHE MODERNISIERUNGEN WÄHREND DER PANDEMIE

Im Jahr 2020 übernahmen Georg Kollar und Andrea Kiegerl das Hotel/Restaurant und nutzten die Corona-Zeit für eine umfassende Renovierung. Zimmer, Toiletten, Restaurant- und Eingangsbereich, Saal, Stüberl und das Frühstücksbuffet wurden modernisiert. Ein barrierefreier Zugang zu den Zimmern durch den Einbau eines Aufzugs ist ein weiterer Meilenstein. Mit tatkräftiger Unterstützung des engagierten Teams konnten die Arbeiten vorangetrieben werden – viele Mitarbeiter:innen halfen in dieser Zeit bei der Renovierung mit, statt in Kurzarbeit zu gehen. Trotz der Baustelle wurde das klassische Mittagmenü durchgehend angeboten – ein großer Dank gilt auch den Gästen für ihre Treue.

ZUKUNFTSPÄNE FÜR DAS TRADITIONSHAUS

Für die kommenden Jahre sind bereits weitere Projekte geplant: Der Hof, der Hintereingang und ein Wintergarten sollen neu gestaltet und die 2. und 3. Obergeschoße für zusätzliche Gästezimmer ausgebaut werden. Man setzt weiterhin auf eine gelungene Verbindung von Tradition und Innovation.

EIN TYPISCHER TAG IM GASTHAUS

Der Tagesablauf beginnt früh, denn ab 6 Uhr steht das Frühstücksbuffet für die Gäste bereit. Ab 8 Uhr werden traditionelle Jausengerichte wie Flecksuppe, Klachsuppe, Beuschel und Gulasch serviert. Mit durchgehend warmer Küche ab 11 Uhr bleibt das Gasthaus bis 22 Uhr von Montag bis Samstag für seine Gäste geöffnet.

VERANSTALTUNGEN FÜR MEHR LEBEN IN DER STADT

Mit zahlreichen Hausveranstaltungen möchte der Betrieb das Stadtleben bereichern. Vom beliebten Schlachtbodyet über das Theater-Dinner zum zehnjährigen Jubiläum, Fischgenussbuffet, sommerliche Grillabende, Wildbuffet, Martinigansl, Dinner-Lesungen bis hin zum Bauernsilvester gibt es viele Gelegenheiten für kulinarische Erlebnisse. Die Küche des Hauses verbindet steirische Spezialitäten mit modernen Akzenten und begeistert mit traditionellem Genuss.

PERFEKTE LOCATION FÜR BESONDERE ANLÄSSE

Ob Familienfeier, Hochzeit, Firmenfeier oder Seminar – das Gasthaus bietet den passenden Rahmen für jede Gelegenheit. Abschließend betont Georg Kollar: *»Ich bin stolz darauf, dieses Haus in der 11. Generation zu führen und unsere steirische Kultur und Tradition an die nächsten Generationen weiterzugeben. Mit großer Dankbarkeit blicke ich auf unsere engagierten Mitarbeiter:innen und die Unterstützung meiner Familie. Besonders möchte ich meiner Verlobten Andrea Kiegerl danken, die in schwierigen Zeiten stets an meiner Seite steht. Wir freuen uns auf viele weitere Jahre am Hauptplatz und darauf, unsere Gäste weiterhin mit Leidenschaft und Herz willkommen zu heißen.«*

Die hauseigene Fleischmanufaktur Kollar, geführt von seinem Bruder Franz und seiner Frau Sabine Kollar, bietet die perfekte Ergänzung. In der Küche wird das Team von Bruder Johann unterstützt, dem es Freude bereitet, köstliche Kreationen auf die Teller zu bringen. Zutaten wie Gemüse und Brot werden selbstverständlich von Betrieben direkt am Hauptplatz bezogen, wodurch die regionale Verbundenheit gestärkt wird.

www.restaurant-kollar.at



Georg Kollar und Andrea Kiegerl mit ihren Töchtern Anna Lena, Marie und Johanna



Die gemütliche Gaststube



Eines der neuen Gästezimmer zum Wohlfühlen

Veranstaltungskalender

November 2024

21.11. – 31.12. | Rathauspark
Adventdorf



21.11., 19 – 21 Uhr | Bundesschulzentrum
Sing to be happy

22. – 23.11. | Kirchplatz/Pfarrheim Dlb.
Adventmarkt für alle Sinne
der Pfarre Deutschlandsberg

22.11., 18 Uhr | Hauptplatz
Lichterbaumentzündung

22.11., 19 Uhr | Festsaal Bad Gams
Kathreintanzfest
der Volkstanzgruppe Bad Gams

22.11., 19 Uhr | Laßnitzhaus
Abenteuer Südamerika

23.11., 9 – 16 Uhr | ÖZIV-Haus
Adventzauber (ÖZIV-Adventmarkt)

23.11., 9:30 Uhr | Abfahrt Koralmhalle,
Raimundtheater Wien
Das Phantom der Oper und
Advent in Wien, Kulturfahrt***

23.11., 18:30 Uhr | Ortszentrum Freiland
Lichterbaumentzündung

24.11., 10 Uhr | Scheiber Wein&Kunsthau,
Wildbach
Adventmarkt

Mo, 25.11. – Mo, 23.12., während der Ge-
schäftsöffnungszeiten | Malerbetrieb Enzi
Markus & ENZI Art (Hauptplatz 14)
Adventkist'n schau'n
Kunsthandwerk aus der Region

26.11., 9 und 10.45 Uhr | Laßnitzhaus
KuKuK: Der Bär, der nicht da war (ab 4)

27.11., 8:30 und 10:30 Uhr | Laßnitzhaus
KuKuK: Ich kann's nicht lassen (ab 6)

27.11., 14.30 – 19 Uhr | Pfarrheim Dlb.
Blutspende-Aktion des Roten Kreuzes

28.11. – 22.12. | Stadtgalerie
Faszination der sakralen Kunst
Alfia Weingartner
Vernissage: 28.11., 19 Uhr

28.11., 8:30 und 10:30 Uhr | Laßnitzhaus
KuKuK: Ich kann's nicht lassen (ab 6)

28.11., 18 Uhr | Adventdorf, Rathauspark
Michael Schimpl alias »diEgita«
Abschlusskonzert seiner Tour durch
Österreich

29.11., 9 und 11 Uhr | Laßnitzhaus
KuKuK: Poetry Slam (ab 10)

29.11., 15:30 Uhr | Abfahrt Koralmhalle,
Opera Maribor
Turandot, Kulturfahrt***

29.11., 17 – 22 Uhr | Ortszentrum Bad
Gams/Parkplatz gegenüber E-Max
Bad Gamser Adventzauber

29.11., 18 Uhr | Ortszentrum Trahütten
Kriegerdenkmal
Lichterbaumentzündung

30.11. – 24.12. | Farmer-Rabensteiner
Genusshof, Bad Gams
Adventmarkt

30.11., 10 Uhr | Grünjogelhütte, Osterwitz 54
1. Advent in der Grünjogelhütte

30.11., 10 Uhr | Abfahrt Koralmhalle,
Kabarett Simpl
Paradies dringend gesucht und
Advent in Wien, Kulturfahrt***

30.11., 14 – 17 Uhr | Hauptplatz,
Schweighofer-Passage
Modellbahn Deutschlandsberg:
Fahrtag

30.11., 16 Uhr | Pfarrkirche, Ortsplatz
Bad Gams
Adventkranzsegnung mit
Lichterbaumentzündung

30.11., 17 – 22 Uhr | Ortszentrum Bad
Gams/Parkplatz gegenüber E-Max
Bad Gamser Adventzauber

30.11., 17 Uhr | Stadtpfarrkirche
Adventkranzsegnung

30.11., 17:30 Uhr | Volksschule Wildbach
Lichterbaumentzündung

30.11., 18 Uhr | Musikschule Dlb.
LUTrio, Konzert

30.11., 18:30 Uhr | Pfarrkirche St. Jakob in
Freiland

Hl. Messe mit **Adventkranzsegnung**

30.11., 18:30 Uhr | Pfarrkirche Trahütten
Hl. Messe mit **Adventkranzsegnung**

Dezember 2024

1. – 24.12. | Auslagen der Stadtgalerie
Adventkalender

1.12., 8:30 Uhr | Wallfahrtskirche Maria
Osterwitz
Hl. Messe mit **Adventkranzsegnung**

1.12., 9 Uhr | Café-Vinothek »klein & fein«
Secco-Brunch**

1.12., 10 Uhr | Mehrzweckhalle Kloster
Adventfeier mit Adventkranzsegnung
und **Adventmarkt** des PGR St. Oswald in
Freiland

1.12., 14 – 17 Uhr | Hauptplatz, Schweig-
hofer-Passage

Modellbahn Deutschlandsberg: Fahrtag



1.12., 16 Uhr | Stadtpfarrkirche
Adventsingen des Schilcherlandchors

So, 1.12., 16 Uhr | Ortsdurchfahrt Furth
Ortsteil Bad Gams

Einschalten der Lichterketten an den
Christbäumen, anschl. bei der Kapelle
bzw. im Hof Picker-Rabensteiner Glühwein
und Tee

Ausstellung Fest Musik/Konzert Theater/Literatur Seminar/Workshop/Vortrag Sport Sonstiges

*Öffnungszeiten Stadtgalerie: Fr 9 – 12 Uhr und 15 – 18 Uhr, Sa 9 – 12 Uhr, So 15 – 18 Uhr | **Anmeldung: 0650 / 217 17 57 oder 034 62 / 3316

*** Infos und Anmeldung unter 0664 / 404 83 00 oder office@kulturservice-lonsperch.at, www.kulturservice-lonsperch.at

DEUTSCHLANDSBERG

1.12., 18 Uhr | Ortsplatz Kloster/Gasthaus
Triftweber

Lichterbaumentzündung

2. – 20.12. | Stadtgarten

Weihnachtsgarten der Energieagentur Weststeiermark (Mo – Fr, 10 – 15 Uhr)

5.12., 15 Uhr | Stadtbücherei

Märchenstunde für Kinder ab 3 Jahren



5.12., 16:30 Uhr | Rathausplatz

Nikolausbesuch

6. – 8.12. | Weingut Klug-Krainer

Advent am Schilcherweinhof

6.12., 14 – 18 Uhr | Mosaik GmbH
Frauentaler Straße 5

Repair Café

6./7.12., 17 – 22 Uhr | Ortszentrum Bad
Gams/Parkplatz gegenüber E-Max

Bad Gamser Adventzauber

7. – 8.12. | Ortszentrum Trahütten

winterfrische – Advent am Berg

Eröffnung: 7.12., 11 Uhr mit einem Konzert
vom **Koralm 4 Klang**

7.12., 10 Uhr | Abfahrt Koralmhalle,
Kabarett Simpl

Paradies dringend gesucht und Advent in Wien, Kulturfahrt***

7./8.12., 14 – 17 Uhr | Hauptplatz, Schweighofer-Passage

Modellbahn Deutschlandsberg: Fahrtag

7.12., 18 Uhr | Hauptplatz

Perchtenlauf

7.12., 18:30 Uhr | Ortszentrum Osterwitz

Lichterbaumentzündung

8.12., 17 Uhr | Stadtpfarrkirche

Kantorei Landsberg, Konzert

8.12., 17 Uhr | Rathausplatz

An schaurigen Orten, Historischer Stadtrundgang mit Dr. Gerhard Fischer

8.12., 19 Uhr | Pfarrkirche Bad Gams

Adventkonzert des MGV Bad Gams-Frauental

11.12., 15 Uhr | Stadtbücherei

Märchenstunde mit Birgit Lichtberger

13./14.12., 17 – 22 Uhr | Ortszentrum Bad
Gams/Parkplatz gegenüber E-Max

Bad Gamser Adventzauber

13.12., 19 Uhr | Stadtpfarrkirche

Heimatklänge, Weihnachtskonzert der Stadtkapelle Deutschlandsberg

13./14.12., 20 Uhr | theaterzentrum

Am Rande des Nervenzusammenbruchs oder Wie die Liebe Frauen in den Wahnsinn treibt

14.12., 19 Uhr (Einlass: 18 Uhr) | Absteige
zur bärtigen Therese, Trahütten

winterfrische – Advent am Berg, Impro- theatershow vom Theaterverein Trahütten,

14./15.12., 14 – 17 Uhr | Hauptplatz,
Schweighofer-Passage

Modellbahn Deutschlandsberg: Fahrtag

14.12., 15 Uhr | Koralmhalle

Seniorenweihnachtsfeier

14.12., 19:30 Uhr | Festsaal Bad Gams

Weihnachtskonzert der Marktmusik- kapelle Bad Gams

14.12., 20 Uhr | Laßnitzhaus

DIE Baend, Weihnachts-Charity-Konzert

15.12., 9 Uhr | Café-Vinothek »klein & fein«

X-Mas-Brunch**

15.12., 9 Uhr | Abfahrt Koralmhalle, Bühne
Baden

Victoria und ihr Husar, Kulturfahrt***

15.12., 15 Uhr (Einlass: 14:30 Uhr)
Absteige zur bärtigen Therese, Trahütten

»klangfrische«

Konzert mit **Georg Kroneis**

15.12., 15 Uhr | Koralmhalle

Weihnachtsfeier der Turnerschaft Dlb.

15.12., 16 Uhr | Stadtpfarrkirche

Adventkonzert des Gesangvereins Deutschlandsberg

15.12., 18 Uhr (Einlass: 17:30 Uhr)

Pfarrkirche Trahütten

winterfrische – Advent am Berg

Chorkonzert vom Singkreis Trahütten

17. 12., 18:30 Uhr | Stadtgalerie

Offenes Adventsingen

19.– 22.12. | Abfahrt 9 Uhr, Parkplatz
Koralmhalle

Schi-Opening des Alpenvereins Sektion Dlb. in Zell am See

19.12., 19 – 21 Uhr | Bundesschulzentrum

Sing to be happy

20./21.12., 16 Uhr | Café-Vinothek »klein &
fein«

Schilcherglügen

20/21.12., 17 – 22 Uhr | Ortszentrum
Bad Gams/Parkplatz gegenüber E-Max

Bad Gamser Adventzauber



21./22.12., 14 – 17 Uhr | Hauptplatz
Schweighofer-Passage

Modellbahn Deutschlandsberg: Fahrtag

21.12., 18 Uhr | Pfarrkirche St. Oswald in
Kloster

Advent auf der Alm

Konzert des MV St. Oswald/Kloster

23.12., 16 Uhr | Café-Vinothek »klein &
fein«

Schilcherglügen

Mo, 23.12., 17 Uhr | Rüsthaus FF Wildbach

Friedenslichtaktion der Feuer- wehrjugend Wildbach



Veranstaltungskalender

24.12., 9 – 12 Uhr | *Feuerwehreinsatzzentrum Deutschlandsberg*

Tag der offenen Tür

24.12., 9 – 13 Uhr | *Café-Vinothek »klein & fein«*

Weihnachtl'n

28.12., 14 Uhr | *Abfahrt Koralmhalle Wiener Stadthalle*

Sister Act, Kulturfahrt ***

29./30.12., 14 – 17 Uhr | *Hauptplatz Schweighofer-Passage*

Modellbahn Dlbgo.: Fahrtag

30.12., 9 Uhr | *Café-Vinothek »klein & fein«*

Bauernsilvester

30.12., 19 Uhr | *Gasthof Kollar-Göbl*
Bauernsilvester, Reservierung unter 034 62 / 2642 oder 0664 / 243 63 45

31.12., 9 – 13 Uhr | *Café-Vinothek »klein & fein«*

Silvester-Warm-up

31.12., 21 Uhr | *theaterzentrum*
Am Rande des Nervenzusammenbruchs oder Wie die Liebe Frauen in den Wahnsinn treibt
Silvestervorstellung



Jänner 2025

3./4.1., 20 Uhr | *theaterzentrum*
Am Rande des Nervenzusammenbruchs oder Wie die Liebe Frauen in den Wahnsinn treibt

6.1., 14 – 17 Uhr | *Hauptplatz, Schweighofer-Passage*

Modellbahn Deutschlandsberg: Fahrtag

10./11.1., 20 Uhr | *theaterzentrum*

Am Rande des Nervenzusammenbruchs oder Wie die Liebe Frauen in den Wahnsinn treibt

11. – 12.1. | *Weinebene*

Kinder-Wochenendschitage des Schiklubs Deutschlandsberg



16.1., 19 – 21 Uhr | *Bundesschulzentrum*
Sing to be happy

18./19.1. | *Weinebene*

Kinder-Wochenendschitage des Schiklubs Deutschlandsberg

18.1., 9:30 Uhr | *Abfahrt Koralmhalle, Wiener Stadthalle*

Holiday on Ice – no limits
Kulturfahrt***

18.1., 19 Uhr | *Gasthaus Triftweber*
Pyjamaparty der Landjugend St. Oswald/Kloster

24./25.1., 18 Uhr | *Gasthof Kollar-Göbl*
Theater-Dinner

25./26.1. | *Weinebene*
Kinder-Wochenendschitage des Schiklubs Deutschlandsberg

25.1., 9:30 Uhr | *Abfahrt Koralmhalle*
Holiday on Ice – no limits
Kulturfahrt***

27./28.1., 18 Uhr | *Gasthof Kollar-Göbl*
Theater-Dinner

Februar 2025

1.2., 19 Uhr | *Laßnitzhaus*
Sängerball, Motto »Hollywood«

8.2. | *Abfahrt Koralmhalle, Congress Center Villach*

Villacher Fasching, Kulturfahrt***

8./9.2., 17 Uhr | *theaterzentrum*

Robin Hood

Ein Stück für Kinder und Erwachsene

8.2., 18 Uhr | *Musikschule Dlbgo.*

Konzert der Jugend

13.2., 19 – 21 Uhr | *Bundesschulzentrum*
Sing to be happy

15.2., 15 Uhr | *Koralmhalle*
Ball der Guten Sechziger

15.2., 17 Uhr | *Laßnitzhaus*
Benefiz-Aerobic: 80er-/90er-Party

15./16.2., 17 Uhr | *theaterzentrum*

Robin Hood

Ein Stück für Kinder und Erwachsene

22.2., 13 Uhr | *Koralmhalle*
Faschingsfest der Kinderfreunde Deutschlandsberg

22./23.2., 17 Uhr | *theaterzentrum*

Robin Hood

Ein Stück für Kinder und Erwachsene

März 2025

1.3., 13:13 Uhr | *Hauptplatz*
Faschingsumzug 2025



1.3., 18 Uhr | *Musikschule Dlbgo.*

31. Klavierfrühling: Artis Quartett Wien und Markus Schirmer

8.3., 18 Uhr | *Musikschule Dlbgo.*

31. Klavierfrühling: Elisabeth Leonskaja und Mihály Berecz

Veranstaltungen der Pfarren finden

Sie unter <https://deutschlandsberg.graz-seckau.at> bzw.

<https://stainz.graz-seckau.at>

Ausstellung
 Fest
 Musik/Konzert
 Theater/Literatur
 Seminar/Workshop/Vortrag
 Sport
 Sonstiges

***Öffnungszeiten Stadtgalerie:** Fr 9 – 12 Uhr und 15 – 18 Uhr, Sa 9 – 12 Uhr, So 15 – 18 Uhr | **Anmeldung: 0650 / 217 17 57 oder 034 62 / 3316

*** Infos und Anmeldung unter 0664 / 404 83 00 oder office@kulturservice-lonsperch.at, www.kulturservice-lonsperch.at

Atelierunterricht

Alle zwei Wochen verwandeln sich die Schulräume der Eulen- und Löwenklasse in der **Volksschule Wildbach** in Künstlerwerkstätten. Die Kinder beschäftigen sich mit dem Werk bekannter Künstler und werden selbst kreativ. Sie gestalten eigene Bilder im Stil der Künstler und erlernen dabei verschiedene Techniken. Am Ende der Einheiten gibt es eine gemeinsame Betrachtung der Werke und eine Reflexionsrunde. In den letzten Wochen entstanden beeindruckende Werke, inspiriert von Vincent van Gogh und Giuseppe Arcimboldo.



Tag der Wissenschaft

Zu Beginn des neuen Schuljahres unternahmen die Schüler:innen der **MS Deutschlandsberg** einen Ausflug nach Graz. Während einige das MINT-Festival an der Technischen Universität besuchten, erkundete eine andere Gruppe das CoSA – Center of Science Activity. An der TU erhielten die Schüler:innen an jeder Station einen Stempel, um am Ende mit etwas Glück bei einer Verlosung tolle Preise zu gewinnen. Das Festival bot den Kindern die Möglichkeit, ihre Stärken in Mathematik, Informatik,

Naturwissenschaften und Technik zu entdecken. Auch im CoSA wurde der Forschergeist der Kinder geweckt. Nach einer Stärkung nahmen alle Schüler:innen an der Schloßberggrallye teil. In Gruppen lösten sie verschiedene Rätsel und erkundeten dabei zahlreiche Orte rund um den Schloßberg. Die Anstrengung wurde mit einer Fahrt auf der Schloßberggrutsche belohnt. *»Es war ein toller Tag, der sicher in Erinnerung bleibt«,* berichtete Michelle Kainacher, 4 c.

Gemeinsames Erntedankfest

Das Erntedankfest erinnert uns daran, die Gaben der Natur zu schätzen und Dankbarkeit zu zeigen. In Trahütten wurde es auf besondere Weise gefeiert. Der festliche Einzug der Kinder des **Kindergartens und der Volksschule Trahütten** mit Erntedankkronen und beladenem Leiterwagen brachte eine fröhliche Atmosphäre in die Kirche. Die Lieder und Gedichte berührten viele Herzen. Beim gemeinsamen Essen in der Volksschule wuchs der Gemeinschaftssinn und die Spende der Erntegaben an den VinziMarkt unterstrich die soziale Verantwortung der Kinder und ihrer Familien. Ein rundum gelungenes Fest!



Sicher unterwegs auf Rollen

Unter diesem Titel fand in der **Volksschule Bad Gams** ein Workshop statt, organisiert vom Verein GROSSE SCHÜTZEN KLEINE in Kooperation mit der AUVA. Die Viertklässler verbesserten ihre Fähigkeiten auf Inlineskates, Skateboards und Rollern und lernten wichtige Sicherheitsregeln. Ein Parcours und erfahrene Trainerinnen halfen, das richtige Fahren und den sicheren Umgang mit den Sportgeräten zu üben, während eine Theorieinheit die wichtigsten Verkehrsregeln und Schutzmaßnahmen erklärte.



Charity-Projekt

Die Schüler:innen der 2AS der **HAK.HAS Deutschlandsberg** engagieren sich für die Missio Jugendaktion 2025, indem sie Schokopralinen und Happy Blue-Chips an ihrer Schule verkaufen. Die Fair-Trade-Schokopralinen von Niemetz und die Happy Blue-Chips aus nachhaltigem Anbau von Kleinbauern in Peru schmecken nicht nur gut, sondern unterstützen auch einen guten Zweck. Der Erlös fließt in Projekte in Madagaskar, Malawi, Nepal und Pakistan, um Kindern bessere Zukunftschancen zu ermöglichen.

Hör-Erlebnis in neuer Dimension



Intelligente Lärmunterdrückung



Hervorgehobene Sprache



Freisprech-Telefonie

Weltneuheit



Jetzt innovative Hörgeräte kostenlos testen!

Medizinprodukt



Hörakustik-Meister Helmut Stopper und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!



Hauptplatz 31, Deutschlandsberg



0800 880 888



hansaton.at

Hansaton 
Hörkompetenz-Zentren



Besuch in der Ölmühle Pronnegg

Die Delfinklasse der **Volksschule Wildbach** rundete ihr Kürbisprojekt mit einem spannenden Besuch in der Ölmühle Pronnegg ab. Die Schüler:innen hatten die Möglichkeit, hautnah mitzerleben, wie aus Kürbiskernen das sogenannte »schwarze Gold« – das steirische Kürbiskernöl – hergestellt wird. Während der Führung durch die Mühle waren alle Kinder sichtlich begeistert. Sie lernten Schritt für Schritt den Produktionsprozess kennen und vertieften ihr Wissen über die Bedeutung regionaler Produkte. Der Besuch war ein gelungener Abschluss des Projekts und wird den jungen Forscher:innen sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.

Hallo Auto!

Die Schüler:innen der 3. Klasse der **Volksschule Bad Gams** nahmen an der Verkehrssicherheitsaktion »Hallo Auto!« des ÖAMTC teil. Dabei erfuhren sie hautnah, wie lange der Anhalteweg eines Autos bei einer Vollbremsung dauert. Die Kinder durften als Beifahrer selbst das Bremspedal betätigen, was ihnen eindrucksvoll zeigte, dass der Anhalteweg bei höheren Geschwindigkeiten deutlich länger ist. Ziel der Aktion ist es, den Kindern ein Bewusstsein für die Gefahren im Straßenverkehr zu vermitteln und die Bedeutung von Achtsamkeit sowie rechtzeitigem Reagieren zu verdeutlichen.



Erntedankfest

Auch im **WIKI Kindergarten Bad Gams** feierten die Kleinen das traditionelle Erntedankfest. Das Fest bot eine wunderbare Gelegenheit, den Kindern spielerisch die Bedeutung von Dankbarkeit für die Gaben der Natur und den Wert von Lebensmitteln näherzubringen. Der Vormittag war geprägt von fröhlichen Aktivitäten, leckerem Essen und einem schönen Gemeinschaftserlebnis.

Crosslauf-Schulmeisterschaften

Im Sportunterricht der **Mittelschule Deutschlandsberg** steht zu Beginn des Schuljahres traditionell das Ausdauer- und Lauftraining im Mittelpunkt. 85 Mädchen und Burschen qualifizierten sich für die Crosslauf-Schulmeisterschaften über 1.200 bzw. 1.600 Meter, die in der zweiten Oktoberwoche stattfanden. Auf dem Sportplatz der Turnerschaft gaben die Läufer:innen ihr Bestes, um zahlreiche Pokale zu gewinnen.

Sieger:innen: Silvie Beter, Lia Birnstingl, Florian Glockengießer, Alica Legenstein, Philipp Lenz, Paul Steinbauer

2. Plätze: Betim Boqolli, Kseniia Halaus, Radovit Lutsenko, Mila Steinbauer, Lina Steinbauer, Samuel Wimmer

3. Plätze: Rola Kazal, Laura Prietl, Stella Prskalo, Moritz Puhr, Laurenz Stroissnik, Tim Windhaber





eTwinning-Gütesiegel

Die **HAK.HAS Deutschlandsberg** wurde in Wien mit dem eTwinning-Gütesiegel ausgezeichnet. Insgesamt erhielten 21 Schulen aus ganz Österreich – von Volksschulen über Mittelschulen bis hin zu AHS und berufsbildenden Schulen – diese Anerkennung. Die HAK.HAS Deutschlandsberg wurde für ihr erfolgreiches Projekt mit Partnerschulen in Brixen und Bergamo geehrt. Die Zusammenarbeit erfolgte online und im Rahmen von Erasmus+ kam es im Juni zu einem persönlichen Austausch zwischen den Schüler:innen aus Österreich und Südtirol.



Triumph bei Schulbezirksmeisterschaften im Crosslauf

Die Schulbezirksmeisterschaften im Crosslauf, die seit vielen Jahren von der **Mittelschule Deutschlandsberg** organisiert werden, fanden Mitte Oktober erstmals auf den neuen Distanzen von 1.200 und 1.600 Metern im Massenstart-Modus statt. Die Veranstaltung sorgte sowohl bei den teilnehmenden Schüler:innen als auch bei den Zuschauer:innen für Begeisterung.

- Spitzenleistung der Burschen-Teams:
Die MS Deutschlandsberg triumphierte mit zwei 1. Plätzen.
Siegerteam 11 – 12 Jahre:
Florian Glockengießer, Betim Boqolli, Tim Windhaber, Luca Kribernegg, Fabio Ambros
Siegerteam 13 – 14 Jahre: Paul Steinbauer, Samuel Wimmer, Moritz Puhr, Jan Berger, Lukas Fuchs
- Herausragende Einzelleistungen
3. Platz, Kategorie männlich 11 – 12 Jahre:
Florian Glockengießer
2. Platz, Kategorie männlich 13 – 14 Jahre:
Paul Steinbauer

- Auch die Burschen der Altersgruppe 9 – 10 Jahre erzielten einen 3. Platz.
- Bei den Mädchen erreichten die Altersgruppen 9 – 10 Jahre und 11 – 12 Jahre jeweils den 5. Rang, während die Altersgruppe 13 – 14 Jahre den 4. Platz belegte.
- Teamgeist in der »Trophy«-Wertung:
In der prestigeträchtigen »Trophy«-Wertung erlief sich die MS Deutschlandsberg den 3. Platz.

Der neue Massenstart-Modus und die geänderten Distanzen stellten die jungen Läufer:innen vor Herausforderungen, die sie mit Bravour meisterten.

Die Schulbezirksmeisterschaften 2024 waren ein großer Erfolg für die MS Deutschlandsberg, die mit ihren Platzierungen zeigte, dass sich Training und Zusammenhalt auszahlten.



Tierischer Besuch

Am Welttierschutztag, dem 4. Oktober 2024, freuten sich die Schüler:innen der 1c der **VS Deutschlandsberg** und ihre Lehrerin Julia Müller-Reinisch auf besonderen Besuch. Martina Eberhardt, die Mutter von Katharina, brachte ein federreiches Tier – ein Huhn – mit in die Klasse, was für große Begeisterung sorgte. Die Kinder lernten nicht nur, warum Hühner kleine Steine fressen, sie stellten auch viele weitere spannende Fragen. Für zusätzliche Aufregung sorgte das Huhn, als es plötzlich die Flucht ergriff! *»Ein herzliches Dankeschön an Martina und das Huhn – die anschließende Eierspeise war köstlich«,* freute sich die Klasse.



Erasmus-Mobilitäten Slowenien und Portugal

Für vier Schülerinnen des **BG/BORG Deutschlandsberg** begann das Schuljahr 2024/25 auf besondere Weise. Laura und Sophie Hofer (7 B) reisten im Rahmen des Erasmus+-Programms für drei Wochen nach Celje, Slowenien und besuchten dort die Partnerschule (Foto unten).

Mia Kaltenböck (7 D) und Elena Zötsch (7 B) flogen nach Porto, Portugal, wo sie ebenfalls für drei Wochen an einer Schule teilnahmen. Beide Austauschprogramme boten den Schülerinnen wertvolle Erfahrungen, die ihre Begeisterung für das Erasmus+-Programm deutlich zeigen. Im Januar 2025 werden die Austauschpartnerinnen nach Deutschlandsberg kommen.



Kleine, große Köche

In der Nachmittagsbetreuung der **Volksschule Deutschlandsberg** wird oft fleißig gerührt und gekocht! Hier legt man großen Wert auf eine vitaminreiche gesunde Jause. Aber zwischendurch darf es auch einmal etwas Süßes sein! Mit viel Begeisterung und Muskelkraft stellten die Kinder einen perfekten Palatschinkenteig her und entpuppten sich dabei als wahre Meisterköche. Ein Genuss – selbstgeköcht schmeckt es eben doch am besten!



Herbstfest

Im Kindergarten Klopferweg wurde mit großer Freude für das Herbstfest gebastelt. Die Kinder stellten ein besonderes Ernterad und wunderschöne Erntekronen her, die beim Fest stolz präsentiert wurden. Pastoralassistent Mag. Christoph Paar wurde als besonderer Gast begrüßt und segnete die Gaben feierlich.

Ich lerne meine Heimatstadt kennen

Die Schüler der 3 a-Klasse der **VS Deutschlandsberg** wanderten durch die Klause zur Burg und erhielten während der Führung einen unvergesslichen Eindruck von der Geschichte der Region und der Burg. Besonders die Folterkammer führte zu einer lebhaften Diskussion darüber, welche grausamen Dinge Menschen einander antun konnten. Nur die Fledermaus, die an der Decke schlafen wollte, brachte die Kinder schließlich zum Schmunzeln.



PFLEGER
bau|unternehmung
... seit 1870

Bauplanungen
Baumeisterarbeiten
Das Pflieger Haus
Generalunternehmung
Wohnbauten
Um- und Ausbauten

schlüsselfertig
Erdbewegungen
Baustoffhandel
Außenanlagen
Sanierungen
Industriebauten



bau mit pflieger.

Radlpassstraße 4
8530 Deutschlandsberg
03462/2336, Fax Dw. 13
e-mail: office@pflieger-bau.at



Harfen-Ensemble »Die Vielsaitig'n«



Bläserklasse »Wind & Brass«

© Strunz(2)

MUSIKSCHULE BAD GAMS

Mit Schwung ins neue Schuljahr

Das neue Schuljahr ist erfolgreich gestartet, der Unterricht läuft auf Hochtouren und in den Ensembles wird bereits fleißig geprobt – adventliche Stücke stehen auf dem Programm.

In der VS Bad Gams findet erneut die »Wind & Brass-Bläserklassen« statt, ein Gemeinschaftsprojekt von Volksschule, Marktmusik- kapelle und Musikschule, bei dem Blas- instrumente im Klassenverband erlernt werden. Im Kindergarten erfreut sich das Programm »Elementare Musik und Bewe- gung« großer Beliebtheit. Alle Kinder haben die Möglichkeit, durch Gesang, Bewegung, Rhythmus- und Motorikübungen sowie durch den Einsatz von Instrumenten die Freude an der Musik zu entdecken.

Der garantierte Einzelunterricht wird durch zahlreiche Ensembles ergänzt, vom »Ensemble

Kunterbunt« bis hin zu den Ensembles aller Un- terrichtsfächer, ob Bläser, Streicher, Saitenin- strumente, Volksmusik oder das erfolgreiche Erwachsenenprojekt »Mei liabste Weis'«. Schulleiter Sepp Strunz freut sich auf die kom- menden Veranstaltungen: »**Unsere Advent- und Weihnachtsvorspielstunden vom 9. bis 23.12.2024** sind die erste Präsentation des im Herbst Erlernten.«

KONTAKT:

Musikschule Bad Gams, 034 63 / 3838

info@musikschule-badgams.at

www.musikschule-badgams.at

Steiermärkische SPARKASSE

Jetzt in der Filiale abschließen!

Aller guten Dinge sind 4.

4% Sparefrohen Sparen für Kinder unter 10 Jahren.

steiermaerkische.at

STEIERMARK CARD

€92 für Erwachsene

Jetzt KARTEN KAUFEN

DAS PERFEKTE Weihnachtsgeschenk

1 X KAUFEN FREIER EINTRITT IN 180 AUSFLUGSZIELE

April bis Oktober 2025 | Gegenwert: € 2.000

WWW.STEIERMARK-CARD.NET

MUSIK- UND KUNSTSCHULE DEUTSCHLANDSBERG

Hervorragende Leistung

Vor kurzem hat Stefan Polz-Lari die Abschlussprüfung an der Musik- und Kunstschule Deutschlandsberg mit ausgezeichnetem Erfolg auf der Trompete absolviert.

Stefan ist seit 2004 Schüler der Musikschule und begann seine musikalische Laufbahn mit der Blockflöte, bevor er unter der Anleitung von MMag^a. Sandra Masser-Körbisch sein Hauptinstrument, die Trompete, erlernte.

Das rund 50-minütige Prüfungskonzert umfasste Werke aus der Barockzeit, der Romantik und der Moderne sowie technisch anspruchsvolle Etüden. Darüber hinaus stellte Stefan sein Können in einem musikspezifischen Referat, einer Transpositionsaufgabe und im Prima Vista-Spiel unter Beweis. Begleitet wurde er bei den Werken von A. Goedicke, A. Vivaldi und K. Kennan von der Klavierlehrerin Tatsuko Takiguchi. Besonders in diesem Teil der Prüfung beeindruckte Stefan durch seine Musikalität und Ausdauer. Zusätzlich zur Abschlussprüfung der Musikschule absolvierte er auch das Jungmusiker-Leistungsabzeichen des Steirischen Blasmusikverbandes in Gold.



Stefan Polz-Lari mit der Prüfungskommission

Termine der Weihnachtskonzerte unter www.musikschule.deutschlandsberg.at



PKW-KURSE 2024/2025

02.12. bis 12.12.
27.12. bis 04.01. (Weihnachtsferien)
 13.01. bis 23.01.
15.02. bis 22.02. (Semesterferien)

WEITERE WINTERKURSE

CE 09.12. bis 12.12. / 07.01. bis 10.01.
F 09.12. / 07.01. / 10.02. **BE** 12.12. / 10.01. / 13.02.
A 23.12. / 24.01. / 28.02. **AM** 21.12. / 17.01. / 17.02.

EGAL WIE HOT DEINE FAHRSCHULE IST,
MEINE FAHRSCHULE IST HOTTER!

L

fahrschulehotter | 8535 Deutschlandsberg | Bahnhofstraße 24 | Telefon 03462 / 24 1 55 | www.hotter.at |

FREIZEITANGEBOT FÜR JUGENDLICHE

Weekend Sports Night – alle ab 14 Jahren aufgepasst!

Jeden Samstag könnt ihr euch gratis und ohne Voranmeldung von 18 Uhr bis 21 Uhr in den Turnsälen des Bundesschulzentrums austoben oder einfach nur abhängen, Musik hören und zuschauen. Bei uns steht der Spaß im Vordergrund!

Eine Halle steht frei für Ballsportarten wie Fußball, Basketball oder Volleyball zur Verfügung; in der anderen besuchen uns entweder verschiedene Vereine oder Trainer:innen und stellen ihre Sportarten vor, oder wir Coaches gestalten zusammen nach euren Wünschen einen Parkour oder ein Training.



Leo Fuchs und Klaudia Ortner
bei der Eröffnung der Ballspielanlage

AM PLAN STEHEN BEI UNS:

Taekwondo, Parkour, Freerunning, Pole Dance, Faustball, Slacklining, Volleyball, Jumping Fitness, Hiphop, Handball, Fit-Sticks, Judo, Shuffle Dance, Fußball, Akrobatik, Basketball u.v.m.

Free entry – bring your friend – bring your music – bring your sport – check it out!

Ein herzliches Dankeschön an die Stadtgemeinde Deutschlandsberg, den Sozialpunkt Süd, das Regionalmanagement Südwest Steiermark, das Land Steiermark, den DLC (Deutschlandsberger Lifestyle Club), die TDK Deutschlandsberg, Sport 2000 Wallner für den Radverleih bei unseren bisherigen Pumptrack-Events und an all die engagierten, motivierten und motivierenden Trainerinnen und Trainer für ihre tollen Einheiten, die sie im Rahmen unseres Projekts gestaltetet und noch gestalten werden!

Wenn jemand im Rahmen dieses Projekts seinen Sport vorstellen möchte, kann dieser oder diese sich gerne bei uns melden!

WIR COACHES:

- **Philipp Ferrari**, Mittelschulpädagoge und Allrounder
- **Kevin Kien**, Mittelschulpädagoge und Parkour-, Freerunning- und Akrobatikspezialist
- **Dominik Resch**, Fitness-Personaltrainer und Inhaber von Domi's Fitgarage mit den Schwerpunkten Crossfit, Krafttraining und Koordinationstraining und
- **Klaudia Ortner**, Trainerin mit den Schwerpunkten Gruppenfitness und Tanz

Wir freuen uns auf euer Kommen!
Aktuelle Termine bitte auf unserer Website nachlesen:
www.dlc.co.at/wsn/



Raum für Ihre Entfaltung • Kochen und Genießen • Arbeiten und Entspannen

next125

AUTHENTIC KITCHEN, MADE IN GERMANY
NEXT125.COM

HASLER

KÜCHE WOHNEN SCHLAFEN & MEHR ...

Hasler Einrichtungsstudio GmbH
Bad Gams 5, 8524 Deutschlandsberg
03463/20544, 0664/4684095
office@einrichter-hasler.at

MHK

MEIN KÜCHENSPEZIALIST



PARKCLUB DEUTSCHLANDSBERG

Tennis im Koralmpark für Jung und Alt

Erfolgreiches Tennisjahr des Parkclubs Deutschlandsberg – ein Rückblick auf spannende Turniere und vielfältige Aktivitäten



Im Parkclub Deutschlandsberg sind große und kleine Tennisbegeisterte richtig.

Das vergangene Tennisjahr war sehr arbeitsintensiv und wurde durch extreme Wetterveränderungen wie Starkregen und Stürme geprägt. Diese stellten den Verein vor große Herausforderungen, insbesondere bei der Platzsanierung. Trotzdem konnten die Tennisplätze stets in sehr gutem Zustand gehalten werden und zahlreiche Veranstaltungen fanden erfolgreich statt.

TENNISCAMP UMAG

Anfang Mai starteten **40 Tennisbegeisterte** mit einem Tenniscamp in Umag in die neue Saison. Neben professionellen Trainingseinheiten mit Petar und Igor Zeljkovic von der Tennisschule »Tennis West Steiermark« stand auch ein geselliges Miteinander in angenehmem Ambiente auf dem Programm.

STEIRISCHE TENNISMEISTERSCHAFT

Im Rahmen der Steirischen Sommermeisterschaft trat die Spielgemeinschaft des Vereins mit **drei Herrenmannschaften in der Allgemeinen Klasse** sowie einer **Ü 35- und einer Ü 45-Mannschaft** auf der Anlage im Koralmpark zu ihren Heimspielen an.

SOMMER-KINDERTENNISCAMP

Das beliebte Sommercamp **für Kinder ab 6 Jahren** fand bereits zum dritten Mal statt. Die jungen Teilnehmer:innen trainierten bei herrlichem Sommerwetter täglich von 8:30 bis 15 Uhr unter der Leitung von Petar und Igor. Für das leibliche Wohl sorgte Helga Dengg mit gesunden Snacks, Getränken und Mittagessen im Tennisstüberl. Zum Programm gehörten außerdem ein Ausflug ins Hietlbad sowie ein Abschlussturnier mit anschließender Grillerei für Kinder, Eltern und Angehörige.

KINDERTRAININGS IM SOMMER UND WINTER

Die tennisbegeisterten Kinder hatten auch im Sommer die Möglichkeit, **wöchentlich** auf den Sandplätzen zu trainieren. Im Winter wird das Training in der Tennishalle Deutschlandsberg fortgesetzt.

2. DEUTSCHLANDSBERGER PARKTURNIER

Das beliebte Parkturnier für Herren wurde in diesem Jahr zum zweiten Mal ausgetragen. Trotz wetterbedingter Herausforderungen konnten in zwei Wochen die Sieger im Einzel- und Doppelbewerb ermittelt

werden. Insgesamt wurden **70 Turnierspiele vor großem Publikum** ausgetragen. Im **Einzel** triumphierte Vereinstrainer **Petar Zeljkovic** gegen Philipp Schiman, während im **Doppelfinale Christian Dengg** und **Thomas Strametz** gegen Nikolaus Kotrasch und Stefan Traber siegten. Ein besonderer Dank gilt den Vorstandsmitgliedern, Helfer:innen, Sponsoren und Unterstützern, die das Turnier möglich machten.

GLÖCKERL-DOPPELTURNIER

Am traditionellen »Glöckerl«-Doppeltturnier Anfang Oktober nahmen **26 Damen, Herren und Jugendliche** teil. Die Paarungen wurden in jeder Runde per Los ermittelt, was zu spannenden und abwechslungsreichen Spielen führte. Der Spaß und das gesellige Beisammensein standen im Vordergrund. Bei der Siegerehrung fand eine Verlosung mit 115 attraktiven Preisen statt.





Der EMS- Rückenspezialist in Deutschlands- berg



**Reinhard Lichtenegger,
diplomierter Rückentrainer,
bietet seit 15 Jahren
in Deutschlandsberg
EMS-Training an.**

Diese innovative Methode erfreut sich großer Beliebtheit, da sie schnelle und effektive Ergebnisse liefert.

EMS-Training **aktiviert mithilfe sanfter Impulse auch tieferliegende Muskeln**, die oft nicht durch herkömmliches Training erreicht werden. Bereits **15 Minuten pro Woche genügen**, um spürbare Fortschritte zu erzielen.

Der EMS-Rückenspezialist setzt EMS gezielt gegen **Rücken-, Knie-, Hüft-, Nacken- und Beckenbodenprobleme** ein. Es hilft zudem, **Muskeln aufzubauen** und **Schmerzen zu lindern**. Besonders Senioren profitieren von dieser gelenkschonenden Trainingsform.

Body in Time bietet individuelle Betreuung für maximale Erfolge mit minimalem Aufwand.

**Vereinbaren Sie Ihren
Trainingstermin unter
0664 / 751 217 77**

WINTERSPORT

Ab auf die Piste

Schifahren und Snowboarden für Kinder und Jugendliche

Diesen Winter bieten die Naturfreunde Bad Gams und Deutschlandsberg sowie der Schiklub Deutschlandsberg und der Skiclub Sportverein Kloster wieder Ski- und Snowboardkurse für Kinder und Jugendliche auf der Weinebene an. Egal, ob Anfänger:innen oder Fortgeschrittene – es gibt für jedes Niveau das passende Angebot.

Zusätzlich sorgen spannende Abschlussrennen für extra Motivation.



Strahlende Gesichter bei den Schitagen des Schiklubs Deutschlandsberg im Vorjahr

Kinder-Wochenendschitage des Schiklubs Deutschlandsberg



Technik verbessern, Freundschaften knüpfen und Spaß haben

Die Wochenend-Schitage auf der Weinebene bieten nicht nur die Gelegenheit, das Schifahren zu erlernen und die Technik zu verbessern, sondern auch neue Freundschaften zu knüpfen und viel Spaß zu haben. Die Kombination aus Lernen, Wettbewerb und Belohnungen, wie der ÖSV-Leistungspass, sorgt für zusätzliche Motivation bei den Kindern.

Kurstermine:

- 11. und 12. Jänner 2025
- 18. und 19. Jänner 2025
- 25. und 26. Jänner 2025

Tagesablauf:

- Kurszeit: 9 – 12 Uhr
- Pause: Je nach Bedarf, müssen die Kinder von den Eltern beaufsichtigt werden.

- Abschlusstag:
9 – 10:30 Uhr Kurs
10:30 Uhr Start Schirennen
15 Uhr Siegerehrung

Kursbeitrag:

- € 240,- mit Liftkarte
- für Anfänger:innen € 180,- ohne Liftkarte

Kurs- und Mitgliedsbeitrag müssen in der Anmeldefrist einbezahlt werden.

Anreise:

selbstständige Anreise für Eltern und Kursteilnehmer:innen

Anmeldung:

online auf der Website in der Zeit vom 1. bis 15.12.2024

Weitere Informationen unter
www.schiklub-dl.at



Schi- und Snowboardkurse der Naturfreunde

NATURFREUNDE
ORTSGRUPPE BAD GAMS

Auch diesen Winter werden wieder die Pisten gerockt. **Von 2. bis 5. Jänner 2025** findet auf der Weinebene der traditionelle Schi- und Snowboardkurs der Naturfreunde Bad Gams statt.

Unabhängig davon, ob man bereits ein/e begeisterte/r Schifahrer:in oder Snowboarder:in ist und noch coole Tipps und Tricks lernen möchte oder als Anfänger:in das erste Mal die Bretter unter den Füßen hat – dieser Kurs bietet für jeden das passende Erlebnis.

Geboten werden vier Tage voller Spaß und Action und ein spannendes Abschlussrennen.

Die **Anmeldung** erfolgt am Sonntag, dem **1. Dezember 2024, um 19 Uhr online** über die Website **www.hotrocks.at**



NATURFREUNDE
ORTSGRUPPE DEUTSCHLANDSBERG

Kurz nach Weihnachten wird es wieder spannend, wenn die Naturfreunde Deutschlandsberg ihren traditionellen Schikurs veranstalten.

Jährlich freuen sich mehr als 50 Kinder auf dieses Erlebnis, bei dem sie nicht nur das Schifahren erlernen, sondern auch beim abschließenden Rennen am dritten Tag über die Ziellinie flitzen. Besonders für die jüngsten Teilnehmer:innen gibt es ein Highlight. Der eigens abgesicherte Schi-Kindergarten bietet ihnen die Möglichkeit, erste Erfahrungen auf Schiern zu sammeln.

Termin und Infos unter **www.naturfreunde-dl.at/**



NATURFREUNDE
DEUTSCHLANDSBERG

Gebrauchte Wintersportartikel

*Umtauschaktion in der
Koralmhalle/Hintereingang*



Die Umtauschstelle ist jeden Montag, von 25.11.2024 bis 25.2.2025 (außer an Feiertagen), von 18 bis 19:30 Uhr geöffnet.

Gut erhaltene Wintersportartikel wie **Schi, Snowboards, Eislauf- oder Schischuhe** können in der Umtauschstelle zum Verkauf angeboten oder günstig erworben werden. Aufgrund der begrenzten Platzverhältnisse wird keine Wintersportbekleidung angenommen.

Schikurs des Skiclubs Sportverein Kloster

Ein sportliches Highlight im neuen Jahr

Am Samstag, dem 4. und Sonntag, dem 5. Jänner 2025, lädt der Skiclub Sportverein Kloster bereits zum 20. Mal zum beliebten Schikurs ein.

Ob Anfänger:innen oder Fortgeschrittene – hier ist für jeden etwas dabei.

Weitere Informationen und Anmeldemöglichkeiten unter **www.scsvkloster.at**





SUD STEIERMARK
#visitsudsteiermark

Advent und Silvester

Bei Lichterglanz und südsteirischer Kulinarik geht einem das Herz auf

www.suedsteiermark.com

Alle Infos zu Advent- und Silvesterveranstaltungen in der Südsteiermark finden Sie auch online unter www.suedsteiermark.com/advent

SPORTKLUB TISCHTENNIS DEUTSCHLANDSBERG

Erfolgreiches Tischtennisturnier

Der Sportklub Tischtennis Deutschlandsberg konnte bei seinem jährlichen zweitägigen Turnier nicht nur zwei Stockerlplätze erzielen, sondern wurde auch für die hervorragende Organisation vielfach gelobt.



Siegerfoto B-Doppel (v. l.): Turnierleiter DI Dr. Hannes Krasser, Kevin Kronawetter, Stefan Rauscher und Obmann Horst Brauchart

Im September traten 124 Sportler:innen aus fünf Bundesländern an und der Sportklub zeigte sich sportlich wie organisatorisch in Bestform. Im Oberliga-Doppel sicherten sich Kevin Kronawetter und Stefan Rauscher den hervorragenden zweiten Platz, während Merlin Hirner in der 1. Klasse den dritten Platz erreichte.

Der Sportklub bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten und Helfer:innen, die zu einem rundum gelungenen Turnier beitrugen.

Eislaufen

Ein beliebtes Vergnügen für Groß und Klein

Bei passenden Außentemperaturen wird der Eislaufplatz in der Glashüttenstraße (beim Eingang zur Klause) täglich frisch präpariert und steht bis 21 Uhr kostenlos zur Verfügung.

MEZZANIN THEATER

KuKuK

24. Regionales Theaterfestival für junges Publikum in der Steiermark

Das Mezzanin Theater und der Kulturkreis Deutschlandsberg laden ins Laßnitzhaus Deutschlandsberg ein:

Di, 26.11.2024, 9 und 10:45 Uhr
Der Bär, der nicht da war (ab 4 Jahre)

Mi, 27.11.2024 und Do, 28.11.2024,
 8:30 und 10:30 Uhr
Ich kann's nicht lassen (ab 6 Jahre)

Fr, 29.11.2024, 9 und 11 Uhr
Poetry Slam (ab 10 Jahre)

INFO UND ANMELDUNG:

Caroline Pucher
 0664 / 465 89 70

<https://mezzanintheater.at/>

TRAHÜTTEN

»winterfrische«

*Das Programm finden
 Sie auf Seite 17.*

www.kulturfrische.at

THEATERZENTRUM DEUTSCHLANDSBERG

Programmorschau

Attraktives Angebot für Groß und Klein

AM RANDE DES NERVEN- ZUSAMMENBRUCHS ODER WIE DIE LIEBE FRAUEN IN DEN WAHNSINN TREIBT

Das theaterzentrum deutschlandsberg zeigt eine leidenschaftlich-schräge Komödie nach Motiven eines Films von Pedro Almodóvar.

Bearbeitung & Regie: Ninja Reichert

Premiere: 13. Dezember 2024, 20 Uhr

Weitere Termine: 14. Dezember 2024, 3., 4., 10. und 11. Jänner 2025
 jeweils 20 Uhr

Silvester-Vorstellung (inkl. Buffet)
 am 31. Dezember 2024 um 21 Uhr
 theaterzentrum / Neue Schmiede

ROBIN HOOD

Ein Stück für Kinder und Erwachsene

Die spannende Geschichte des legendären Bogenschützen und seiner Bande von Gesetzlosen aus dem Sherwood Forest, die von den Reichen stahlen, um den Armen zu geben.

Für Menschen ab ca. 5 Jahre

Regie: Sabine Kniepeiss

Premiere: 8. Februar 2025, 17 Uhr



Am Rande des Nervenzusammenbruchs

Weitere Termine: 9., 15., 16., 22. und 23. Februar 2025
 jeweils 17 Uhr
 theaterzentrum / Neue Schmiede

TERMINE, INFOS & KARTEN-
 RESERVIERUNGEN:
 034 62 / 6934
www.theaterzentrum.at



**BESTATTUNG
WOLF**

Seriös
 Einfühlsam
 Würdevoll

**VERLÄSSLICHER PARTNER IN SCHWEREN STUNDEN
 DEUTSCHLANDSBERG**

Hollenegger Straße 22
 Tel.: 0664 / 23 84 580

office@bestattung-wolf.com

www.bestattung-wolf.com

24h
 täglich

BENEFIZVERANSTALTUNG

Weihnachts-Charity-Konzert

Nach den großen Erfolgen und ausverkauften Konzerten der letzten Jahre in der bluegarage Frauental gibt »DIE Baend« auch in diesem Jahr ein Weihnachts-Charity-Konzert – diesmal am Samstag, dem 14. Dezember 2024, um 20 Uhr im Laßnitzhaus.



DIE Baend begeistert das Publikum und setzt sich für einen guten Zweck ein.

Mit einem mitreißenden Mix aus Pop, Rock, Classics und Weihnachtshits aus verschiedenen Jahrzehnten sowie einer außergewöhnlichen Besetzung wird wieder musiziert: Antenne-Moderator Roland Schmidt, Alexandra Klug, Wolfgang Köstenbauer, »Rockin'« Heinz Zischka, Michael Suppan und Elmar Berger werden von Magdalena Schlögl an der Geige und Elke Berger-Paternusch an der Harfe begleitet.

Das Konzert dient einem guten Zweck: Die Spenden werden, in Zusammenarbeit mit dem Sozialreferat der Stadtgemeinde, an hilfsbedürftige Personen oder Familien aus der Region weitergegeben.

STADT GALERIE DEUTSCHLANDSBERG

28.11. – 23.12.2024

Faszination der sakralen Kunst

Mag.^a art. Alfia Weingartner,
Ikonenmalerei und Madonnenbilder

AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG:
Do, 28.11.2024, 19 Uhr

Hauptplatz 22, 8530 Deutschlandsberg
Fr 9 – 12 Uhr und 15 – 18 Uhr, Sa 9 – 12 Uhr, So 15 – 18 Uhr

1. – 24.12.2024

Adventkalender

Jeden Tag wird ein neues kreatives Werk, gestaltet von Kindergartenkindern, Schüler:innen sowie freischaffenden Künstler:innen, in der Auslage präsentiert.



0664/310 00 25 • 03462/2627

Deutschlandsberger TAXI Zentrale

www.edegger-taxi.at



KULTURKREIS DEUTSCHLANDSBERG

Musikalische Highlights

... und ein Vorgeschmack auf den Klavierfrühling 2025

Der Kulturkreis Deutschlandsberg lädt zu einer Reihe von hochkarätigen Konzerten ein, die von regionalen Nachwuchstalenten bis hin zu weltbekannten Musiker:innen reichen.

Den Auftakt bildet das LUTrio Ende November, gefolgt vom Konzert der Jugend im Februar 2025. Im März eröffnet das renommierte Artis Quartett gemeinsam mit Markus Schirmer den 31. Klavierfrühling. Ein besonderes Highlight bietet das Konzert von Elisabeth Leonskaja und Mihály Berecz mit einem außergewöhnlichen Brahms-Programm.

Samstag, 30.11.2024, 18 Uhr
Musikschule Deutschlandsberg

LUTrio

Lukas Kleemair, Schlagzeug
Urs Hager, Klavier
Tobias Steinrück, Kontrabass



LUTrio

© Kurt Remling

Verwurzelt im Jazz spannt das Grazer LUTrio eine Brücke zwischen Tradition und Gegenwart dieses Genres.

Samstag, 8.2.2025, 18 Uhr,
Musikschule Deutschlandsberg

Konzert der Jugend

Es musizieren Musikschüler:innen und -student:innen aus der Region.
Eintritt: freiwillige Spende

Samstag, 1.3.2025, 18 Uhr
Musikschule Deutschlandsberg

Artis Quartett Wien und Markus Schirmer



Artis Quartett Wien
© Nancy Horowitz

Markus Schirmer
© Christian Jungwirth

Das Artis Quartett eröffnet mit Markus Schirmer den 31. Klavierfrühling. Das Quartett zählt zu den führenden Streichquartetten weltweit und beendet mit 2025 seine 45-jährige, internationale Konzerttätigkeit.

Samstag, 8.3.2025, 18 Uhr
Musikschule Deutschlandsberg

Elisabeth Leonskaja und Mihály Berecz



Elisabeth Leonskaja
© Julia Wesely

Mihály Berecz
© Raffay Zsolia

Unsere Ehrenbürgerin und ihr junger Kollege spielen sowohl solistisch als auch zu vier Händen Ungarische Tänze von Johannes Brahms.

INFOS, PROGRAMM & KARTEN:

Kartenreservierung unter
0664 / 284 53 37 oder
kulturkreis@gmail.com
www.kulturkreis.at



Schlosserei **A-8530 Deutschlandsberg**
Schwanbergerstraße 31
Tel.: +43(0)3462/2431
Fax: +43(0)3462/2431-15
Mobil: +43(0)664/1603636
office@schlosserei-heim.at
www.schlosserei-heim.at

HEIM GmbH
Metallbau

Metallbau
Behälterbau
Geländerbau
Montagearbeiten
Edelstahlverarbeitung
CNC-Laserschneiden
CNC-Blechbearbeitung
CNC-Dreh- u. Fräsbearbeitung

Hillebrand GmbH
STEIN & FLIESEN

8530 Deutschlandsberg
Tel. 03462 / 2883-0

8430 Leibnitz
Tel. 03452 / 825 25

STEINMETZ MEISTER www.hillebrand.st **FLIESENLEGER MEISTER**

PROJEKTSTART KINDER- UND JUGENDWOHNGRUPPE



© Helmut Lunghammer

In unserer Stadt entsteht die erste **stationäre Einrichtung für Kinder und Jugendliche**, betrieben durch Jugend am Werk Steiermark. Ab Ende 2025 wird diese Kinder- und Jugendwohngruppe am Dr.-Karl-Renner-Weg 19 als Ergänzung zum mobilen Angebot der Familienbegleitung neun Plätze für Kinder im Alter von fünf bis 15 Jahren bieten, die aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr in ihren Familien leben können. Die Einrichtung soll den jungen Menschen einen geschützten Rückzugsort bieten, der ihnen in einer der schwierigsten Phasen



© Kathrin Löschnig

ihres Lebens Stabilität und Sicherheit vermittelt. Gleichzeitig wird die Bindung zur Familie gefördert, mit dem Ziel einer späteren Rückkehr ins Familienumfeld. Das nach dem Krieg errichtete Gebäude wird unter der Leitung von Jürgen Brunner, Verantwortlicher für die Umsetzung des Projekts, umfassend revitalisiert und umgebaut. Der Spatenstich fand in Anwesenheit von Verantwortlichen und Vertreter:innen der Politik statt.

ZERSPANNUNGSTECHNIK



© KK

Der Lehrberuf Zerspanungstechniker:in stieß bei der diesjährigen **Bildungsmesse** auf großes Interesse. Die Heideco GmbH bildet seit mehr als 35 Jahren Lehrlinge im Bereich der Zerspanungs- und Maschinenbautechnik aus und bot den Interessent:innen die Möglichkeit, ihr Können an einem Schlüsselanhänger zu testen. Viele zeigten ihr Interesse und informierten sich über den Lehrberuf sowie die damit verbundenen Karriere- und weiteren Ausbildungsmöglichkeiten.



JUNGE TALENTE



Das **Trio Trifoglio**, bestehend aus Barbara Faulend-Klauser (Blockflöte), Mario Filippini (Viola da gamba) und Sergio Gasparella (Cembalo), eröffnete die **Herbstreihe des Kulturkreises »Young Edition«** und bot den Zuhörer:innen in der Musik- und Kunstschule Deutschlandsberg einen musikalischen Hochgenuss. Mit ihrem virtuosens Zusammenspiel begeisterten sie das Publikum und machten den Auftakt zu einem besonderen Erlebnis. Wir freuen uns sehr, mit Barbara Faulend-Klauser jun. eine weitere talentierte junge Künstlerin aus Deutschlandsberg zu haben, die mit ihrem Können und ihrer Leidenschaft das kulturelle Leben unserer Region bereichert.

HOCHZEITSFREUDEN



Im September gaben sich **Barbara Größbauer**, die stellvertretende Kommandantin der FF Bad Gams, und ihr Partner **Stefan Mörth** das Jawort. Für die Kamerad:innen der FF Bad Gams war das ein freudiger Anlass, um gemeinsam zu feiern. Schon um fünf Uhr morgens wurde das Brautpaar mit lautem Knallen geweckt. Auf dem Weg zur Trauung meisterten sie gemeinsam einige traditionelle Herausforderungen. Nach der kirchlichen Zeremonie wurden sie von einem Schlauch-Spalier empfangen und Brandinspektor Werner Müller überreichte ein Hochzeitsgeschenk. Die Kamerad:innen der FF Bad Gams wünschen dem Paar und ihren Töchtern Julia und Lisa alles Gute für ihre Zukunft.

AUFBREZELN

Im Oktober fand in Trahütten, in der **Absteige zur bärtigen Therese**, das erste **»Aufbrezeln – die Wiesn auf der Alm«** statt. Gemeinsam mit der Tiroler Dragqueen Sindy Sinful und dem Grazer DJ-Paar Mama Feelgood & Mr. Farmer wurde bei der Schlagersause ordentlich getanzt.



BILDUNGSMESSE

Die **Bildungsmesse 2024** des Regionalmanagements Südweststeiermark begeisterte erneut viele junge Menschen. Knapp 70 Aussteller, darunter Schulen, Unternehmen und Institutionen, präsentierten in der Koralmhalle zahlreiche Berufsfelder und Ausbildungsmöglichkeiten. Neben den Informationsständen gab es ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit einem besonderen Fokus auf Lehrberufe, unterstützt von der Wirtschaftskammer Deutschlandsberg und dem STVG-Berufsfindungsprojekt. Weitere Highlights waren der Lehrlingswettbewerb und der Infoabend, bei dem Eltern wertvolle Tipps erhielten. Auch die Ehrengäste hoben hervor, dass die Bildungsmesse einen wichtigen Beitrag leistet, um jungen Menschen zukunftsfähige Bildungs- und Berufsmöglichkeiten in der Region aufzuzeigen.



© Regionalmanagement Südweststeiermark GmbH.

NATÜRLICH G'SUND • NATÜRLICH SCHÖN • NATÜRLICH ...

christophorus Drogerie



Natürlich
schön
mit CC-Pure

hergestellt in unserer
Manufaktur in
Deutschlandsberg

CC Pure-Adventkalender

mit hochwertigen Produkten
in Reise- und Originalgrößen, liebevoll verpackt
Solange der Vorrat reicht.

FRAUENTALER STRASSE 47 • 8530 DEUTSCHLANDSBERG
MO BIS FR 8 - 18 UHR • SA 8:30 - 12:30 UHR

FEST DER LIEDER 2024



Das traditionelle **Konzert des MGV Bad Gams/Frauental** »Fest der Lieder« fand dieses Jahr unter dem Motto »Don't worry, be kreuzfidel« im GamsBad statt, aufgeteilt auf zwei Konzerte. Den zahlreichen Zuhörer:innen wurde ein vielseitiges Programm geboten – von Volksliedern über europäische Melodien bis hin zu modernen Klassikern. Der »Steinbauer 4 G'sang« musste krankheitsbedingt absagen, stattdessen konnte Anton Steinbauer für humorvolle Textvorträge gewonnen werden.

Ein besonderer Höhepunkt war die Showeinlage des Chorleiters, Mag. Dr. Stefan Gmoser, der verkleidet als Anna Netrebko den Männerchor dirigierte. Ein weiteres Highlight war das bekannte Wienerlied »In der Kellergasse«, das vom Chorleiter selbst, begleitet von Brigitte Berger am Akkordeon, vorgetragen wurde.

Besuchen Sie unseren

Weihnachtsmarkt

Verschönern Sie
Ihr Heim mit
unserer kreativen
Auswahl an
Weihnachtsartikeln,
Christbaumschmuck,
Kerzen, besonderen
Glaskreationen und
Beleuchtung.

Das Team von hagebau Wallner steht Ihnen
gerne mit Rat und Tat zur Seite.

hagebau Wallner
Deutschlandsberg Stainz Eibiswald

GESELLIGER ABEND MIT WÜRDIGUNG



Im Rahmen einer festlichen Veranstaltung wurden langjährige **Gemeindebedienstete** sowie jene, die in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet wurden, geehrt. Bürgermeister Mag. Josef Wallner und Helmut Neubauer, Obmann der Personalvertretung, brachten ihren aufrichtigen Dank zum Ausdruck. Die Mitarbeiter:innen wurden für ihren unermüdlichen Einsatz, ihre Loyalität und ihr vorbildliches Engagement im Dienst der Gemeinschaft gewürdigt.

Foto v. l.: Bgm. Mag. Josef Wallner, Daniel Dietmar Reiter, DI (FH) Johann Gressenberger, Maria Aldrian, Werner Schorn, Josef Fail, Helmut Neubauer

ERSTE-HILFE-KURS



© Lena Krois

Kürzlich haben wieder **Mitarbeiter:innen der Stadtgemeinde** erfolgreich an einem Erste-Hilfe-Auffrischkurs teilgenommen. Die Lehrbeauftragte des Roten Kreuzes, Elke Krois, MSc vermittelte ihr umfassendes fachliches Wissen auf äußerst anschauliche und praxisnahe Weise. Mit lebendigen Beispielen und praktischen Übungen gelang es ihr, das Thema Erste Hilfe greifbar zu machen und das Vertrauen der Teilnehmenden in ihre eigenen Fähigkeiten zu stärken. Mit dem Motto »Weil Erste Hilfe einfach ist« möchte Elke Krois MSc – ebenso Mitarbeiterin der Stadtgemeinde – alle ermutigen, sich lebensrettende Maßnahmen anzueignen, im Ernstfall zu handeln und damit möglicherweise ein Leben zu retten.

GESCHRIEBENES GLÜCK



Die Ausstellung »Geschriebenes Glück« in der **Stadtgalerie** präsentierte eine einzigartige Sammlung kreativer Arbeiten, die aus dem **Jahresprojekt der Mosaik-Werkstätte Deutschlandsberg** hervorgegangen sind. Die »Glücksgruppe« erforschte, was Glück für den Einzelnen bedeutet und wie es künstlerisch dargestellt werden kann. Daraus entstanden vielfältige Werke – von handgefertigten Geburtstagskarten bis hin zu Skulpturen und Grafiken. Die Vernissage der Ausstellung war eine äußerst emotionale Veranstaltung, die viele Besucher:innen tief bewegte. Sowohl die musikalische Umrahmung als auch die Präsentation wurden vom Projektteam auf berührende Weise gestaltet.

COFFEE WITH COPS



© akzente

Polizist:innen der Polizeiinspektion Dlb. luden gemeinsam mit der **Frauen- und Mädchenberatungsstelle akzente** zu einem Informationskaffee im Foyer des Finanzamts ein. Im Rahmen der Aktion »16 Tage gegen Gewalt an Frauen« gab es Infostände zur Arbeit der Polizei und von akzente. Schwerpunkte waren Gewaltprävention, der Polizeiberuf sowie die Initiative »GEMEINSAM.SICHER«, mit dem Ziel, das Bewusstsein für geschlechtsspezifische Gewalt zu schärfen und gleichzeitig Maßnahmen zur Prävention und Bekämpfung zu fördern. Die gelungene Veranstaltung wurde u. a. von zwei Schulklassen der HAK.HAS Dlb., Jugend am Werk, ZAM Dlb. sowie der Polytechnischen Schule Dlb. besucht.

KASTANIENFEST



© KK

Der neue Vorstand des Vereins »**Die Burgegger**« mit Obmann Andreas Leonhard organisierte in Burgegg ein Kastanienbraten. Zahlreiche Besucher:innen, insbesondere viele Kinder, genossen die Veranstaltung in vollen Zügen und hatten großen Spaß!

HOHER GEBURTSTAG

Emilie Scheickl feierte am 1. Oktober ihren **101. Geburtstag** im Volkshilfe Seniorenzentrum. Eine besondere Gratulant:in war Anna Karner, die im Mai ebenfalls 101 Jahre alt geworden war. Der Ehrentag wurde im Familienkreis bei einem Ausflug und im Volkshilfe Seniorenzentrum mit einer riesigen Schokoladentorte gefeiert, die für alle reichte. Das Team des Volkshilfe Seniorenzentrums gratulierte seiner rüstigen, humorvollen Seniorin ganz herzlich!



TIERSCHUTZ BEGINNT IM KINDESALTER

Lisa Marie durfte engagierte Katzenfreundin Hannelore Gasteiger (Tierschutzverein »Tiere in unseren Händen«) bei einer Fütterungsrunde im Bezirk begleiten und brachte Futterdosen mit, die sie von ihrem Ersparnen gekauft hatte. Die Katzen genossen die Leckerbissen und Streicheleinheiten sichtlich. Um die Versorgung der Tiere sicherzustellen, bat Lisa Marie ihre Familie, bei jedem Einkauf eine Dose Katzenfutter mitzubringen. Sie zeigt mit ihrem Einsatz eine echte Vorbildhaltung – ein Zeichen ihrer liebevollen Erziehung. Wer auch helfen möchte, kann Spenden gerne im Wirtschaftshof abgeben.

BESUCH DER ROTE-NASEN-CLOWNS

Zwei kokette Damen wirbelten den Alltag im **Volkshilfe Seniorenzentrum** ordentlich durcheinander und überraschten Bewohner:innen sowie Mitarbeiter:innen mit Ständchen, Witzen und vor allem ihren lustigen Outfits. Sogar ein Tänzchen wurde gewagt! Da kann man sich der Heiterkeit und dem Spaß kaum entziehen.



MASSAGESTUDIO **Fischer**

Babymassage

... wohl die wundervollste Methode, um dir und deinem Baby etwas Gutes zu tun, für einige Minuten die Zeit stillstehen zu lassen, dich mit der ganzen Aufmerksamkeit und deiner ganzen Liebe deinem Baby zu widmen.



... deinem Baby Gutes tun!

In unseren Kursen tauchst du ein in die Welt der Babymassage nach Frédérick Leboyer und Eva Reich, lernst, wie du dein Baby und dessen Entwicklung, Gemütszustand und Gesundheit verbessern kannst.

Babymassage-Kurse

Kurs I: Start 21.02.2025
Kurs II: Start 30.05.2025
Kurs III: Start 22.08.2025
Kurs IV: Start 14.11.2025
(jeweiliges Startdatum, jeder Kurs hat 4 Einheiten)



NEU:
Gleich
online
buchen!



Dr.-Hans-Kloepfer-Weg 7 8530 Deutschlandsberg
Tel.: 0676/ 87 49 32 50

massagestudio_fischer



massagestudiofischer



www.massagestudio-fischer.at



© FotoFantaFilm

UNSERE MENSCHLICHKEIT IST GEFRAGT ▲

Gedanken zum Welttierschutztag von Hannelore Gasteiger aus dem Buch der Steirischen Heimatdichter:

*Ach Mensch, wann handelst du mit Herz
und Hirn,
bevor da kommt die Zeit, wo alles leblos ist
und still.*

*Modern ist Gift im Garten, kurz geschoren
ohne Macken,
kein Winkel für den Igel, kein Blättchen für
die Laus,
kein Hügel für den Maulwurf, kein Löchlein
für die Maus.*

*Kein Würmchen für den Vogel, die Bienen
sterben aus!*

*Im Schafstall ist es finster,
die Hühner gackern hinter Gitter.
Eingezwängt sind Schwein und Has',
sie alle dürfen nicht auf's Gras!*

*Das Kalb getrennt von Mutterkuh in Angst
und Bang,*

schreit muh ... und alle schauen zu!

*Die Mutterstute wiehert laut,
doch das Fohlen ist schon fort!*

*Mutterschaf bäht so laut es kann,
das arme Lamm, es ist schon dran!*

*Da hilft kein Wiehern, Bähn und Muhn,
und kein Scharren mit den Hufen!*

Keiner hört das schmerzliche Rufen!

*Ein schlimmes Leben, auch für Nerz, Fuchs,
Hund und Katz.*

Ihr Pelz findet in der Mode Platz.

*Auch Versuche aller Art, machen vor dem
Tier nicht halt.*

*Der Stierkampf immer noch ein Spaß,
sogar das Angeln und die Jagd,
die der Mensch ganz gerne mag.*

*Tiertransporte, lange Strecken,
große Qual bis zum Verrecken.*

*Das viele Geld, das ist wichtig,
das Leid der Tiere, das ist nichtig!*

MUSIKVEREIN ST. OSWALD/ KLOSTER GRATULIERT

Im Ortsteil Kloster wurde kürzlich ein besonderes Jubiläum gefeiert. **Theresia Horvath**, langjährige **Unterstützerin des MV St. Oswald/Kloster**, wurde 95 Jahre alt. Zu diesem Anlass überraschte der Musikverein die Jubilarin bei einer kleinen Feier im Kreise ihrer Familie, Freund:innen und der Seniorenrunde mit einem Ständchen, welches sie sehr rührte. In gemütlicher Runde wurden alte Erinnerungen ausgetauscht und auf das langjährige Engagement der Jubilarin angestoßen. Der MV St. Oswald/Kloster bedankt sich herzlich bei Theresia Horvath für ihre Unterstützung und wünscht ihr weiterhin Gesundheit und Freude. ▼



© KK

BUNT GEMISCHT



© A. Reinprecht

ERNTEDANKFEST ▲

Auch in diesem Herbst feierte die Pfarre Deutschlandsberg ihr traditionelles **Erntedankfest im Rathauspark**. Die prachtvolle Erntekrone, liebevoll von Frauen aus Oberlaufenegg gestaltet, wurde feierlich von vier jungen Herren, angeführt von der Stadtkapelle Deutschlandsberg, von der Stadtpfarrkirche zum Rathauspark getragen. Die Gastronomie am Rathausplatz sorgte vor und nach der heiligen Messe – zelebriert von Stadtpfarrer Mag. István Holló – für das leibliche Wohl der Gäste und trug damit zur gemütlichen Atmosphäre dieses besonderen Festtages bei.

ÖKB-BESUCH AN DER VOLKSSCHULE TRAHÜTTEN ▼

Am 26. Oktober wurde in Österreich die Unabhängigkeit unseres Landes gefeiert. Dies nahm der Vorstand des **ÖKB Trahütten** unter Obmann Florian Kappaun zum Anlass, um den Kindern der **Volksschule Trahütten** auf kindgerechte Weise die Geschichte dieses Tages näherzubringen. Prof. Eduard Kober erläuterte die Hintergründe des Nationalfeiertags. Anschließend wurde das Kriegerdenkmal aufgesucht.

Mit einem Kinderquiz von Kassierin Elisabeth Pobernerl und dem Basteln rot-weiß-roter Fahnen endete der spannende Vormittag. Zum Abschluss lud der ÖKB die Kinder und Lehrkräfte zum Kastanienbraten ein – ein gelungener, kameradschaftlicher Vormittag für alle. ▲



© KK



Miete mit
Kaufoption

Deutschlandsberg WOHNBAU BRUNNENWEG

Geförderte Wohnungen von 53 - 74 m²
Bezug ab sofort

- ☐ Sonnige und zentrale Lage
- ☐ Optimale Grundrissgestaltung
- ☐ Sonniger Balkon oder Terrasse mit Garten
- ☐ Carport
- ☐ Ökologische Bauweise (HWB 33,8 kWh/m²a)

Mobile Info
zu diesem
Projekt



Ein Unternehmen der **wohnbaugruppe.at**

10 JAHRE ZAMMGWÜRFELT

Jubiläumskonzert des Deutschlandsberger Sing- und Musikvereins Zammgwürfelt mit dem Girardi Quartett Graz:
Samstag, 23. November 2024, 18:30 Uhr (Einlass: 18 Uhr)
im Kultursaal Schloss Hollenegg

Es erwarten Sie einige Stücke von den Girardis und Lieder von den Zammgwürfelten. Der Hauptteil des Abends wird gemeinsam gestaltet. Künstler Albert Masser wird an diesem Abend seine Bilder ausstellen.

Freuen Sie sich auf einen schönen Abend mit Musik, Gesang und feiner Kulinarik.

Karten/Infos: singenundmusizieren@gmail.com



© KK

GEFAHRENPRÄVENTION AUS KINDERPERSPEKTIVE

Der Riesengriller des Vereins **GROSSE SCHÜTZEN KLEINE** machte im Rahmen seiner Tour durch die »KinderSicheren Bezirke« auch bei Billa Plus in Deutschlandsberg Station. Der knapp zwei Meter hohe Griller versetzt Erwachsene in die Perspektive eines Kindes und sensibilisiert für die Gefahren beim Grillen, insbesondere die Risiken von Brandverletzungen. Ziel ist es, das Bewusstsein zu schärfen und Unfälle, vor allem bei Kindern, zu vermeiden.



© GSK

GUTES TUN !!

*Benefit Aerobic
80er-90er Party*



Schlupf in Dein
Aerobic Outfit
und feiere
mit uns
das Leben!

Aerobic Party
mit Jasmin
von
Steira FIT,
DJ Alex,
Weingut
Wiedersilli.

Mit Köstlichkeiten, Aerobic
Styling, Foto-
erinnerungen
und vielem mehr.

Ein Abend voller
Energie und Nostalgie

15. FEBRUAR 2025
DEUTSCHLANDSBERG, LASSNITZHAUS
AB 17 UHR

Ansprechpartner
Organisation, Sponsoring
Ilse Pichler
0664 886 55607
Jasmin Ruhri-Moser
0650 622 8228



Eintritt EUR 50
GUTES TUN !!
Selt über 10 Jahren

freibildart

RUHESTAND

Michael Ullrich bot im Fachgeschäft »Uhren und Schmuck« als Mitarbeiter seines Vater ab 1980 sowie als dessen Nachfolger ab dem Jahre 1989 stets äußerst freundliche Beratung, ausgezeichnetes (Reparatur-)Service und schenkte sämtlichen Preziosen akribische Aufmerksamkeit.

Seit Schließung des Geschäfts mit Werkstätte in der Grazer Straße 3 Ende September befindet sich der beflissene Uhrmachermeister alsbald in Pension, wird aber auch hinkünftig »bodenständig« bleiben. Während sich Michael nun gemeinsam mit seiner Gattin Helga vornehmlich der Renovierung des Domizils und der »Freizeitgestaltung im Freien« widmen möchte, ticken seine Uhren weiter – bei all den zufriedenen Kund:innen aus nah und fern, die dem Ehepaar Ullrich alles Gute auf seinem weiteren Lebensweg wünschen.

Auch die Stadtgemeinde bedankt sich für das Jahrzehnte überdauernde Engagement.



OSWALDERTREFFEN

Ende August fand nach einer Pause wieder das traditionelle »Oswaldertreffen« des **Musikvereins St. Oswald/Kloster** – diesmal in St. Oswald bei Freistadt, Oberösterreich, statt. Diese seit 1976 bestehende Veranstaltung vereint Musikvereine aus ganz Österreich, die den Namen des Heiligen Oswald im Vereinsnamen tragen. Das Wochenende begann mit einer Stadtführung durch Freistadt, gefolgt von einem herzlichen Empfang. Am Sonntag fanden ein feierlicher Festakt und ein fröhlicher Frühschoppen im Festzelt statt, bei dem die Musikkapellen für beste Unterhaltung sorgten. Die Musiker:innen freuten sich, ihre Kolleg:innen und Freunde wiederzusehen, um gemeinsam zu feiern.

HÄMMERKOGEL IN DEN SECKAUER TAUERN

Eine **Alpenvereins-Gruppe** fuhr mit dem AV-Bus zum Parkplatz »Untere Bodenhütte« im Feistritzgraben bei St. Lorenzen. Nach 3 Std. erreichte man über die Obere Bodenhütte und dem Hirschfeld das Tagesziel – den **Hämmerkogel** (2.253 m). Die sehr ungünstige Witterung verhinderte eine Gipfelrast. So stieg die Gruppe wieder auf dem gleichen Weg ab zur Oberen Bodenhütte, um die Jause nachzuholen. Nach rund 6 Std. machte man noch einen kurzen Abstecher nach Seckau zwecks Lebkuchenkaufs.



Bleib, wie
Du warst.

Pinter

BESTATTUNG

Ihr Bestattungsunternehmen
in der West- und Südsteiermark
Nelkengasse 1-3, 8530 Deutschlandsberg
www.pinter-bestattung.at

ERREICHBAR RUND UM DIE UHR
03462/2907

KASTANIENFRÜHSCHOPPEN

Abermals an einem Wahlsonntag fand der beliebte **Kastanienfrühschoppen der Stadtkapelle Deutschlandsberg und der Marktkapelle Frauental** auf dem Hauptplatz statt. Bei Sturm, Kastanien und Blasmusik genossen zahlreiche Besucher:innen das gemütliche Beisammensein. Zum siebten Mal spielten die beiden Kapellen unter der Leitung von Gerhard Absenger und Oskar Lenz gemeinsam und sorgten für beste musikalische

Unterhaltung. Auch die umliegenden Wirte hatten für diesen Anlass geöffnet. Besonderer Dank gilt den Sponsoren, die das Braten der Kastanien ermöglichen: Raiffeisenbank Schilcherland, Strasschek-Kogler, BVT und Mastro. Ein herzliches Dankeschön geht auch an das Weingut Resch, das großzügig den Schilchersturm für diese Veranstaltung bereitstellte.



GEWINNSPIEL

Im Rahmen der **Bildungsmesse** gab es eine Verlosung von Gutscheinen der Fahrschule Charly. Teilnehmer:innen mussten Stempel der Deutschlandsberger Unternehmen und langjährigen Lehrlingsausbilder Heideco GmbH, Wallner GmbH und Auto Paier GmbH sammeln. Der Hauptpreis in Höhe von 500 Euro ging an Sebastian Bierbacher aus Groß St. Florian, der zweite Preis – ein 200-Euro-Gutschein – an Laura Prietl. Die drei Gutscheine im Wert von jeweils 100 Euro erhielten Janike Seewald, Katharina Tengg und Hanna Tschuchnik.

VORFREUDE AUF WEIHNACHTEN

Die besinnliche Adventzeit naht und auch im **Pflegewohnheim Kirschallee** wird wieder viel geboten, um die Vorfreude auf Weihnachten zu wecken. Schon Anfang Dezember erfüllt der Duft von Keksen das Haus, während die Bewohner:innen beim gemeinsamen Backen in Erinnerungen schwelgen. Ein Höhepunkt im Advent sind die Besuche von Schulchören und Kindergartenkin-

dern, die mit ihren Weihnachtsliedern festliche Stimmung ins Haus bringen. Besonders schön ist es, wenn alle bei den vertrauten Melodien mitsingen. Auch der Nikolaus, begleitet vom Krampus, wird kleine Geschenke verteilen und für strahlende Gesichter sorgen. Zusätzlich bieten kirchliche Gottesdienste Raum für Besinnung.



VEREINSAUSFLUG

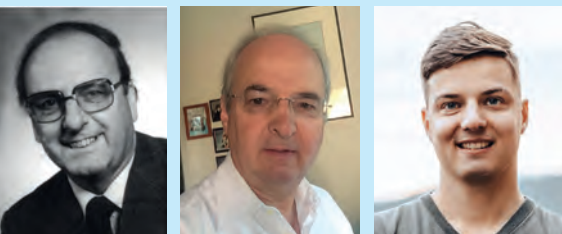
Anfang September unternahmen die **Osterrömer Vereine** einen gemeinsamen Ausflug in die Wachau. Nach einer Führung im Stift Melk ging es mit der DDSG per Schiff von Spitz nach Krems und von dort weiter nach Dürnstein, um den hervorragenden Wachauer Wein zu genießen. Am zweiten Tag folgte eine Besichtigung mit Führung im Loosium und ein Besuch beim Heurigen der Familie Blaim. Für die perfekte Organisation des Ausflugs sorgte Alois Pobornell, während das Busunternehmen Markus für die komfortable Reise verantwortlich war.



70 JAHRE STEUERBERATUNG EHGARTNER

Familienunternehmen mit Tradition: Die **Kanzlei Ehgartner** ist seit 1954 in Deutschlandsberg ansässig. Was einst Hans Ehgartner begann, führte Dr. Michael Ehgartner von 1987 bis 2023 erfolgreich fort. Heute steht Steuerberater Markus Ehgartner, BSc (WU), in dritter Generation an der Spitze der Dr. Ehgartner Steuerberatungs KG, die rund 25 Mitarbeiter:innen beschäftigt und ihre Klient:innen zuverlässig berät. Wir gratulieren dem erfolgreichen Familienunternehmen und wünschen weiterhin viel Erfolg!

© KK



2. PREISSCHNAPSEN

Zum zweiten Mal fand heuer das Preisschnapsen der **Landjugend St. Oswald/Kloster** in der Mehrzweckhalle statt, wobei 100 Teilnehmer:innen bis spät in die Nacht um den Hauptpreis, eine Husqvarna Motorsäge, Modell 550 XP kämpften. GR Gerhard Reinisch sicherte sich – wie im Vorjahr – den ersten Platz, gefolgt von Eduard Augustin (Werkzeugwagen) und Reinhard Moser (Motorsense). Die Gäste wurden von der Landjugend mit regionalen Köstlichkeiten verwöhnt und zahlreiche Sponsoren unterstützten das Event. Die LJ St. Oswald/Kloster freut sich auf das **nächste Preisschnapsen am 4. Oktober 2025**.



© KK

ÖFFI-TOUR

Nach der Anreise der **Alpenvereinsgruppe** mit öffentlichen Verkehrsmitteln – im Sinne des Umweltschutzes – startete die **Rundwanderung vom Bahnhof Mürzzuschlag auf die Große Scheibe** (1.473 m). Wetter und Laubfärbung waren bereits herbstlich geprägt. In der Scheibenhütte genossen die Wanderer eine ausgezeichnete Eierschwammerl-Kartoffel-Suppe sowie Kaffee und leckeren Kuchen. Insgesamt legten sie flotte 14 km und 836 Hm zurück.



MIT BEWEGUNG UND SPASS ZU MEHR VERNETZUNG IM GEHIRN

Marie Luise Wonesch, zertifizierte body'n brain®-Trainerin, bietet im Bezirk Deutschlandsberg Kurse über den Verein »Einfach machen« an. Durch die Kombination von Koordinationsübungen, Denkaufgaben und jeder Menge Spaß wird eine positive Wirkung auf die Lebensqualität erzielt. Das **body'n brain®-Programm** unterstützt dabei, Konzentration zu fördern, Lernschwächen zu verringern, Stress zu bewältigen und Stürzen vorzubeugen – für alle Altersgruppen von 5 bis 105 Jahren!

Aktuelle Kursangebote unter verein-einfachmachen.at

BUNT GEMISCHT



UNVERGESSLICHER MUSIKAUSFLUG

Die **Marktmusikkapelle Bad Gams** folgte einer Einladung, den Almbetrieb in Truden 2024 musikalisch zu umrahmen. Gemeinsam mit den Musikkapellen Truden und Regensdorf aus der Schweiz eröffnete sie den Festreigen mit einem feierlichen Einzug durch das Dorf, begleitet von einer großen Menschenmenge und zahlreichen Festwägen. Auf dem Festplatz bot die MMK Bad Gams unter der Leitung von Kapellmeister Harald Lederer ein Konzert zur Primetime, das rund 2.000 Gäste begeisterte. Stolz blickt die MMK Bad Gams auf dieses unvergessliche Erlebnis und ihren Beitrag zur Pflege der Traditionen in Truden zurück. Ein besonderer Dank gilt Obmann Georg Lampl für die ausgezeichnete Organisation.

SENIORENTREFF-AUSFLUG

Im Oktober bot der Seniorentreff einen gemütlichen **Ausflug in den Buschenschank Resch** an. Bei herbstlicher Stimmung genossen die Teilnehmer:innen regionale Köstlichkeiten und schöne gemeinsame Stunden in geselliger Runde.





© G. Langmann (2)

WIEDERENTDECKTES KULTURERBE

Im Frühjahr 2022 begab sich der **Verein Viana Styria** auf die Suche nach historischen Schätzen am Pöschelkogel in Osterwitz. Dank Unterstützung von Irmgard Mörth entdeckte der Verein einen etwa 313 Jahre alten Breitpfeiler, der einst als Wegweiser auf der Wallfahrerroute diente, jedoch lange Zeit überwuchert war. Nach einer aufwendigen Restaurierung im Jahr 2023 wurde der Pfeiler in seinen ursprünglichen Zustand versetzt. Im Herbst fand die feierliche Segnung des Denkmals durch Pfarrer Mag. István Holló statt, begleitet von zahlreichen Interessierten. Großer Dank geht an den Verein Viana Styria mit Obmann Karl Dudek, die Familie Mörth sowie an alle Unterstützer:innen und Sponsoren, die das Projekt ermöglichten.



MUSIKVEREIN OSTERWITZ GLÄNZT BEI MARSCHWERTUNG

Ende September nahm der Musikverein Osterwitz erfolgreich an einer **Marschwertung in Passail** teil. Erstmals traten die Osterwitzer in der anspruchsvollen Stufe C an und erzielten dabei beeindruckende **91,07 Punkte**. Ein herzlicher Glückwunsch gilt dem gesamten Musikverein Osterwitz, insbesondere Stabführer Gerald Rämbitsch, der den Verein zu diesem großartigen Erfolg führte.

HOHE FESTTAGE

SEPTEMBER 2024

GEBURTSTAGE

Mag. Dr. Faulend Nikolaus Matthias, Hauptplatz (100)
Ing. Neumann Peter, Forstgartenstraße (95)
Schimpel Berta, Hollenegger Straße (95)
Deutschmann Justine, Bergegg (90)
Koch Karl, Lindenweg (90)
Miesbacher Wilhelmine, Rostock (90)
Bader Stephan, Obere Schmiedgasse (85)
Bauer Hildegard, Grazer Straße (85)
Brandner Eduard, Forstgartenstraße (85)
Krainer Helmut, Obere Schmiedgasse (85)
Mauthner Rudolf, Hangweg (85).
Mörth Theresia, Niedergams (85)
Oswald Johann, Vochera am Weinberg (85)
Pribitzer Friedrich, Norbert-Ehrlich-Siedlung (85)
Schwarzl Herta, Pflegerweg (85)
Schober Christine, Karl-Hubmann-Straße (85)
Berndorfer Barbara, Freiländer Straße (80)
Dr. Borstner Hans, Keltenweg (80)
Eberhardt Heinz Wolfgang, Wolfgangiweg (80)
Kainz Franziska, Mitteregger Straße (80)
Michelitsch Adolf Eduard, Obere Schmiedgasse (80)
DI Ribitsch Edgar, Dorfstraße (80)
Schlegl Ida, Hollenegger Straße (80)
Tscherniwetz-Suppan Renate, Schwanberger Straße (80)
Ing. Walzl Albert, Freiländer Straße (80)
Zmugg Franz, Villenstraße (80)

Bürgermeister Mag. Josef Wallner und die Gemeinderät:innen wünschen alles Gute!

OKTOBER 2024

GEBURTSTAGE

Scheikl Emilie Stefanie, Forstgartenstraße (101)
Horvath Theresia, Hollenegger Straße (95)
Ehmann Helga, Schulgasse (85)
Enzi Thomas, Hochholzweg (85)
Gupper Hubert, Feldbaum (85)
Lercher Erika, Fabrikstraße (85)
Reschinger Charlotte, Hollenegger Straße (85)
Schmutz Heide-Käthe Margarethe, Uferweg (85)
Trattner Hubert, Bäckerweg (85)
Amon Karoline, Norbert-Ehrlich-Siedlung (80)
Gössinger Ernst, Flurweg (80)
Ing. Kortschak Alexander Raimund, Hauptplatz (80)
Lackner Elfriede, Niedergams (80)
Rittnauer Robert, Feldbaum (80)
Roschker Josef Karl, Glashüttenstraße (80)
Sulzbacher Irmgard, Hinterleitenstraße (80)
Velikonja Hannelore, Bergegg (80)
Wagner Elfriede, Mitteregg (80)

DIAMANTENE HOCHZEIT

Kiefer Theresia und Johann, Niedergams
Schallerl Maria und Johann, Rostock

GOLDENE HOCHZEIT

Fail Aloisia und Franz, Spattenbergweg
Kügerl Margot und Alfred, Hohenfeld
Rexeis Elisabeth und Josef Ernst, Hohenfeld



© KK

VON NÜRNBERG BIS BAMBERG

Die **Kulturreise 2024 des Alpenvereines DL** führte heuer 35 Teilnehmer:innen nach Deutschland ins nördliche Bayern. Das Ziel war Nürnberg – mit einem Zwischenstopp in Regensburg. Beeindruckend war dort die 1.000 Jahre alte Steinerne Brücke über die Donau, auf der man in die wunderschöne Altstadt gelangte. Die Stadt Rothenburg ob der Tauber am nächsten Tag war ein besonderes Highlight – eine Bilderbuchstadt aus dem Mittelalter mit vielen Fachwerkhäusern. Am dritten Tag besuchte die Gruppe die oberfränkische Stadt Bamberg mit wunderbaren mittelalterlichen Bauten und der romantischen Promenade von »Klein Venedig« an der Regnitz. In einer Brauerei konnte man einiges über die fränkische Braukunst erfahren. Auf der Heimfahrt wurde in Passau noch der prächtige Dom zu St. Stefan besichtigt.

ORF-BESUCH IN DER STADTGALERIE

Die Ausstellung »SOLO – eine 120-jährige Geschichte« von Dr. Gerhard Fischer zog mehr als 500 Besucher:innen an und sorgte auch beim ORF für Interesse. Ein Team besuchte die Stadtgalerie, um Aufnahmen für die Vorabendsendung »Verschwundene Gebäude« mit Rupert Reiter-Klug zu drehen. Der Termin der Ausstrahlung stand zu Redaktionsschluss noch nicht fest.



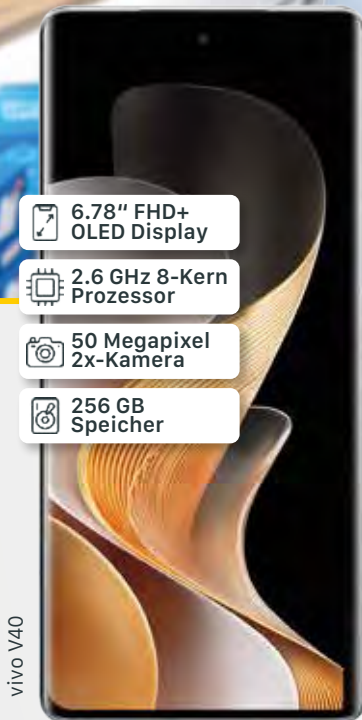
ÖZIV-TAGESAUSFLUG

Unter dem **Motto »Mobilität – Züge, Autos, Flugzeuge«** ging der diesjährige Tagesausflug des ÖZIV-Bezirksvereins in die Hochsteiermark. Auf Anregung von Elisabeth Schneider besuchte die Gruppe zunächst die Firma Innofreight Solutions in Bruck a. d. Mur. Nach einem Frühstück und einem informativen Vortrag führte der Gründer und Firmeninhaber Dipl.-Ing. Peter Wanek-Pusset die Teilnehmer:innen durch das Unternehmen. Nach dem Mittagessen stand der Besuch des Flugzeugmuseums am Militärflughafen Hinterstoder am Programm. Der Ausflug fand seinen gemütlichen Abschluss in einem Buschenschank in St. Stefan ob Stainz. Die hervorragende Organisation lag in den Händen von Elisabeth und Helmut Schneider.

KONZERTANKÜNDIGUNG

Am **Donnerstag, dem 28. November, um 18 Uhr**, wird der **Musiker Michael Schimpl alias »diEgita«** im **Adventdorf im Rathauspark** ein außergewöhnliches Abschlusskonzert seiner Tour durch Österreich geben. Schimpl, aktueller Rekordhalter im Guinness-Buch der Rekorde für die meisten digital veröffentlichten Alben (408 Alben), tritt in jedem der 94 Bezirke Österreichs auf. Das Konzert in Deutschlandsberg wird wie alle anderen live aufgenommen und soll Teil seines nächsten Rekordversuchs werden. Mit der Veröffentlichung von 1.111 Songs auf einem einzigen Album, »Österreich«, strebt er bis zum 1. Januar 2025 einen weiteren Weltrekord an. Lassen Sie sich dieses Konzert, das auf 29 Plattformen (z. B. YouTube, Spotify, iTunes) zu hören sein wird, nicht entgehen!



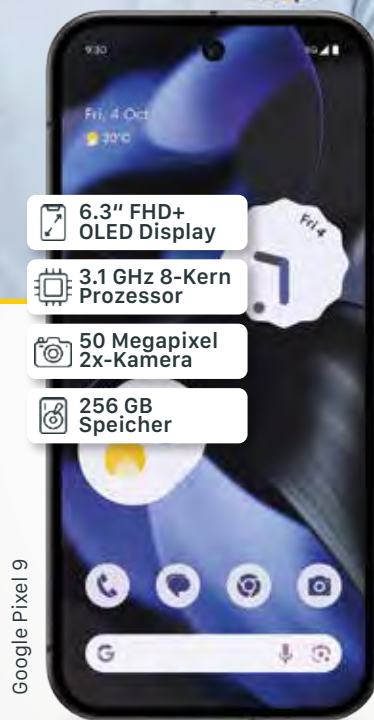
A1Persönlich.
Kompetent.**HandyShop****Wunsch ans Christkind!**Wunschzettel in der Filiale ausfüllen
und tolle Preise wie ein Meet & Greet
mit Mario Haas gewinnen!

- 6.78" FHD+ OLED Display
- 2.6 GHz 8-Kern Prozessor
- 50 Megapixel 2x-Kamera
- 256 GB Speicher

mit Tarif A1 Mobil S:

ab €0*

∞ MINUTEN
& SMS
60GB DATEN
VOLUMEN
40GB IN DER EU
NUTZBAR

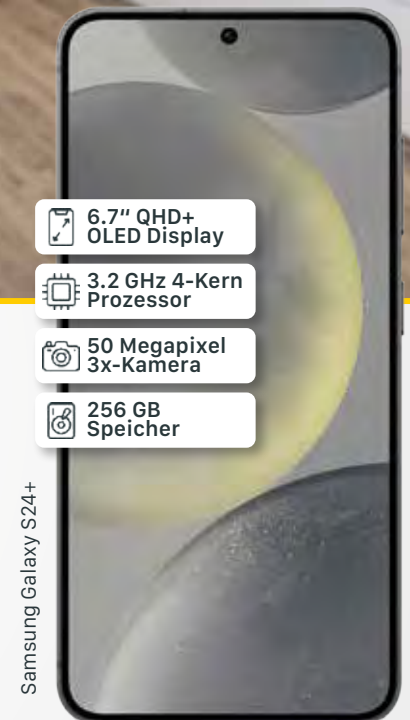
FÜR A1 INTERNET
KUNDEN MTL.:**24⁹⁰**
EUR

- 6.3" FHD+ OLED Display
- 3.1 GHz 8-Kern Prozessor
- 50 Megapixel 2x-Kamera
- 256 GB Speicher

mit Tarif A1 Mobil L:

ab €0**

∞ MINUTEN
& SMS
∞ DATEN
VOLUMEN
90GB IN DER EU
NUTZBAR

FÜR A1 INTERNET
KUNDEN MTL.:**59⁹⁰**
EUR

- 6.7" QHD+ OLED Display
- 3.2 GHz 4-Kern Prozessor
- 50 Megapixel 3x-Kamera
- 256 GB Speicher

mit Tarif A1 Mobil L:

ab €0**

∞ MINUTEN
& SMS
∞ DATEN
VOLUMEN
90GB IN DER EU
NUTZBAR

FÜR A1 INTERNET
KUNDEN MTL.:**59⁹⁰**
EUR

handyshop.cc f @

Österreichische Post AG
PZ 08Z037783P
Stadtgemeinde Deutschlandsberg,
Hauptplatz 35, 8530 Deutschlandsberg

HandyShop

Frauentalerstr. 83 (FMZ)
T: 05 / 0517 - 8530

Mo - Fr 9:00 - 18:00
Sa 9:00 - 13:00

**A1 Exclusive
Store**

Untere Schmiedgasse 12
T: 03462 / 67 40

Mo - Fr 9:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00

*Gerätepreis gültig bei Erstanmeldung im A1 Mobil S Tarif (€ 24,90 für A1 Internet Kunden, ansonsten € 29,90/Monat).
Vertragsbindung 24 Monate. Speichermedienvergütung € 3,-/ Mobiltelefon.

**Gerätepreis gültig bei Erstanmeldung im A1 Mobil L Tarif (€ 59,90 für A1 Internet Kunden, ansonsten € 64,90/Monat).
Vertragsbindung 24 Monate. Speichermedienvergütung € 3,-/ Mobiltelefon. Details auf A1.net.